

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Québec
N° : 200-06-000253-206

COUR SUPÉRIEURE

A.B.

Partie demanderesse

c.

**LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT DE
PAUL (CANADA)**

Partie défenderesse/demanderesse en
garantie

et

LLOYD'S UNDERWRITERS

-et-

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE
D'ASSURANCE**

-et-

INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE

-et-

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
TRAVELERS DU CANADA**

-et-

**AVIVA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CANADA**

-et-

ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCE SA

Défenderesses en garantie

-et-

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

DEMANDE D'INSCRIPTION POUR INSTRUCTION
ET JUGEMENT PAR DÉCLARATION COMMUNE
Cour supérieure du Québec – matière civile
(art. 173 et 174 C.p.c.)

Cette demande d'inscription et la déclaration commune qui y est jointe sont complétées à l'initiative : ☐ de la seule partie

☒ de la partie demanderesse A.B. et de la partie défenderesse/demanderesse en garantie RSVP

*** La partie demanderesse A.B. et la partie défenderesse/demanderesse en garantie RSVP se réservent le droit de modifier la présente demande d'inscription pour instruction et jugement une fois celle-ci complétée par l'ensemble des parties ***

Sous réserve de ce qui précède, l'exécution de la présente confirme que le dossier est en état, selon ce qui suit :

I - LES PARTIES ET LEURS AVOCAT(E)S	
Partie demanderesse	Avocats responsables
Nom : A.B. Adresse : Téléphone : Courriel :	Nom : Me Alain Arsenault Me Justin Wee Me Virginie Dufresne-Lemire Me Antoine Duranleau-Hendrickx Me Jérémie Longpré Cabinet : Arsenault Dufresne Wee Avocats Adresse : 3565 rue Berri, Montréal (QC) H2L 4G3 Téléphone : (514) 527-8903 Courriel : aa@adwavocats.com jw@adwavocats.com vdl@adwavocats.com adhendrickx@adwavocats.com jlongpre@adwavocats.com
Partie défenderesse	Avocat(e) responsable
Nom : LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT DE PAUL (CANADA) Adresse : Téléphone : Courriel :	Nom : Me Christian Trépanier Me Mathieu Leblanc-Gagnon Me Camila Saïdi Me Alex McCutcheon Cabinet : Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.

	Adresse : 365, rue Abraham-Martin, bureau 600 Québec (Québec) G1K 8N1 Téléphone : (418) 640-2011 Courriel : ctrepanier@fasken.com mleblancgagnon@fasken.com csaidi@fasken.com amccutcheon@fasken.com
	Nom : Me Benoit Mailloux Cabinet : Me Benoit Mailloux, Avocat Adresse : 4994, rue Lionel-Groulx, #106 Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 0M8 Téléphone : (418) 264-2012 Courriel : benoit.mailloux048@gmail.com
	Nom : Me Jacques Larochelle Cabinet : Jacques Larochelle Avocat inc. Adresse : 2784, rue Poitiers Québec (Québec) G1W 2B8 Téléphone : (418) 914-5766 Courriel : larochelle.avocat@hotmail.com
	Nom : Me Aurélie Figuet Me Joanie Proteau Cabinet : Langlois Avocats, S.E.N.C.R.L. Adresse : 1250 boul. René-Lévesque Ouest, 20e étage Montréal (Québec) H3B 4W8 Téléphone : 514 842-9512 Courriel : aurelie.figuet@langlois.ca joanie.proteau@langlois.ca
	Nom : Me Louis Dufour Me Alexanne Isabelle Cabinet : Carter Gourdeau Avocats S.E.N.C.R.L. Adresse : 5600, boul. des Galeries bureau 333 Québec (QC) G2K 2H6 Téléphone : 418 628-1800 Courriel : ldufour@cartergourdeau.ca aisabelle@cartergourdeau.ca

Demande en garantie visant les assureurs : LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT DE PAUL (CANADA) c. - Certains Souscripteurs du Lloyd's - Chubb du Canada Compagnie d'Assurance - Intact Compagnie d'Assurance - La Compagnie d'assurance Traveler du Canada - Aviva Compagnie d'assurance du Canada - Zurich Compagnie d'Assurance SA.	Nom : Me Daniel O'Brien Cabinet : O'Brien Avocats s.e.n.c.r.l. Adresse : 140, Grande-Allée Est, bureau 600 Québec (Québec) G1R 5M8 Téléphone : (418) 648-1511 Courriel : dobrien@obrienavocats.qc.ca
Défenderesse en garantie Certains Souscripteurs du Lloyd's Adresse : Téléphone : Courriel :	Me Justin Langlois-Beeby Me Hélène Maurice Robinson Sheppard Shapiro S.E.N.C.R.L. 800, du Square-Victoria, #4600 Montréal QC H3C 0B4 514 878.2631 jbeeby@rsslex.com hmaurice@rsslex.com
Défenderesse en garantie Chubb du Canada Compagnie d'Assurance Adresse : Téléphone : Courriel :	Me Vikki Andrighetti Robinson Sheppard Shapiro S.E.N.C.R.L. 800, du Square-Victoria, #4600 Montréal QC H3C 0B4 514 878.2631 vandrighetti@rsslex.com
Défenderesse en garantie Intact Compagnie d'Assurance Adresse : Téléphone : Courriel :	Me Julie Simard Me Vincent Lemay A.L.I.A. Services juridiques 2020, boulevard Robert-Bourassa, bur. 100 Montréal (Québec) H3A 2A5 Tél.: 1 844 893-1277, poste 83759 julie.simard@intact.net vincent.lemay@intact.net
Défenderesse en garantie La Compagnie d'assurance Traveler du Canada Adresse : Téléphone : Courriel :	Me Gabriel Archambault Clyde & Cie Canada S.E.N.C.R.L. 630, boul. René-Lévesque O., bur. 1700 Montréal (Québec) H3B 1S6 514 764-3632 Gabriel.Archambault@clydeco.ca
Défenderesse en garantie Aviva Compagnie d'assurance du Canada	M^e Erik P. Masse WT Montréal sencrl

Adresse : Téléphone : Courriel :	900-5, Place Ville Marie Montréal (Québec) H3B 2G2 514 470.1445 epmasse@wt.ca notificationmtl@wt.ca
Défenderesse en garantie Zurich Compagnie d'Assurance SA Adresse : Téléphone : Courriel :	Me Dominique Noël Me Laurence Codsì Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l. 1, Place Ville Marie, Bureau 2500, Montréal, QC, H3B 1R1 514.847.4850 dominique.noel@nortonrosefulbright.com laurence.codsi@nortonrosefulbright.com
Autre partie	Avocat(e) responsable
Nom : Adresse : Téléphone : Courriel :	Nom : Cabinet : Adresse : Téléphone : Courriel :

II - LE LITIGE

Nature du litige : Action collective en responsabilité civile

Valeur du litige : 600 000 \$ (pour le cas individuel du Demandeur), plus des dommages compensatoires et punitifs à déterminer, pour chacun des membres du Groupe

Demande reconventionnelle : ☐ oui ☒ non

Nature : N/A

Valeur du litige : N/A \$

Intervention(s) : ☒ oui ☐ non

Questions en litige, obligatoirement communes :

1. Des préposés, des mandataires et/ou membres de la défenderesse ont-ils agressé sexuellement des membres du groupe?
2. La défenderesse a-t-elle commis des fautes directes envers les membres du groupe?
3. La défenderesse a-t-elle engagé sa responsabilité à titre de commettante pour les agressions sexuelles commises par ses préposés?
4. Dans l'éventualité où la défenderesse avait connaissance des agressions sexuelles, a-t-elle agi avec diligence pour faire cesser ces agressions?

5. La défenderesse a-t-elle tenté de camoufler les agressions sexuelles commises par certains de ses préposés, mandataires et/ou membres sur les membres du groupe?
 6. Les membres du groupe sont-ils en droit d'obtenir une indemnisation pour les préjudices pécuniaires et non pécuniaires découlant de ces abus?
 7. Quel est le quantum des dommages (pécuniaires, non pécuniaires et/ou punitifs) qui peuvent être établis au stade collectif et quels sont les dommages qui doivent être établis au stade des réclamations individuelles, le cas échéant?*
 8. Y a-t-il eu violation des droits garantis par la *Charte des droits et libertés de la personne*?
 9. Dans l'affirmative, quel est le quantum des dommages punitifs auquel la défenderesse doit être condamnée à verser? (Selon RSVP, cette question devrait être tranchée après la complétion du processus de recouvrement individuel).
- * Selon RSVP, le cas échéant, les modalités relatives à la publication d'un avis aux membres (art. 591 al. 2 Cpc) et processus de recouvrement individuel (art. 599-601 Cpc) seront débattues et déterminées après le jugement collectif.

Questions en litige supplémentaires (par le Demandeur)

1. Est-ce que les documents communiqués dans le cadre de l'interrogatoire préalable de M. Yvon Laroche doivent être décaviardés?
2. Est-ce que les objections de la défenderesse formulées lors des interrogatoires au préalable de M. Yvon Laroche et M. Yvon Sabourin doivent être rejetées?
3. Est-ce que d'autres documents communiqués lors de la phase exploratoire du dossier doivent être décaviardés?
4. Est-ce que le demandeur peut déposer les notes sténographiques de l'interrogatoire préalable du membre « E » par la défenderesse, depuis décédé, pour valoir témoignage?
5. Est-ce que le demandeur est en droit de déposer une expertise en dommages communs des victimes d'agressions sexuelles après le procès sur les questions collectives?

Questions en litige supplémentaires (par la Défenderesse RSVP)

***** La partie demanderesse se réserve le droit de contester la pertinence et la recevabilité de la preuve que la Défenderesse RSVP souhaite administrer à l'égard des questions en litige supplémentaires *****

1. Le recours individuel du demandeur A.B. est-il bien fondé?

2. Est-ce que le demandeur A.B. a été l'objet d'une agression sexuelle au sens de la description du groupe?
3. Au même effet, le demandeur A.B. a-t-il été victime d'une violence subie pendant l'enfance?
4. RSVP a-t-elle commis une faute (directe) à l'égard du demandeur A.B.?
5. Est-ce que les faits postérieurs aux abus invoqués par le demandeur A.B. dans la DII sont pertinents pour l'analyse de la responsabilité de RSVP à son égard?
6. Alternativement, RSVP peut-elle être tenue responsable du fait d'autrui envers le demandeur A.B.?
7. Le cas échéant, existe-t-il un lien de causalité entre les fautes et les dommages allégués par le demandeur A.B.?
8. Le cas échéant, quel est le montant des dommages et intérêts auquel a droit le demandeur A.B.?
9. Le demandeur A.B. peut-il réclamer des dommages et intérêts punitifs en vertu de la Charte québécoise alors que celle-ci n'était pas en vigueur au moment des faits allégués?
10. Quelle est l'incidence de l'échec du recours du demandeur A.B. sur les conclusions recherchées par l'action collective?
11. Les articles 2, 4 et 5 de la *Loi modifiant le Code civil pour notamment rendre imprescriptibles les actions civiles en matière d'agression à caractère sexuel, de violence subie pendant l'enfance et de violence conjugale*, L.Q. 2020, c. 13 sont-ils constitutionnels?

DEMANDE EN GARANTIE

Nature du litige de la demande en garantie de RSVP contre les assureurs :

Demande en garantie suivant le refus de couvrir la responsabilité de la demanderesse en garantie dans l'action collective.

Quant à l'action principale, voir la partie II ci-devant.

Questions en litige par la Demanderesse en garantie RSVP contre les assureurs

1. Les polices d'assurance émises par les assureurs défenderesses en garantie doivent-elles être interprétées et appliquées de façon à garantir en totalité, ou subsidiairement en partie, la responsabilité de la demanderesse en garantie relativement aux réclamations présentées contre elle?
2. Les assureurs défenderesses en garantie sont-elles mal fondées de refuser couverture et ces dernières sont-elles tenues de rembourser à la demanderesse en garantie les frais encourus pour se défendre et de l'indemniser de toute condamnation qui pourrait être prononcée contre elle?

3. Les assureurs défenderesses en garantie doivent-elles être condamnées à indemniser la demanderesse en garantie de toute condamnation qui pourrait être prononcée contre elle?

Questions en litige par les Défenderesses en Garantie-assureurs

Liste des points à trancher par expertise :

1. Étendue des dommages non-pécuniaires du Demandeur;
2. Faute de la Défenderesse en vertu du droit canon;
3. Dommages communs des victimes d'agressions sexuelles au stade collectif et au stade individuel;
4. Impossibilité d'agir des membres, le cas échéant (instance scindée sur ce point).

III - LES PIÈCES ET ÉLÉMENTS DE PREUVE

La partie demanderesse (☑ cochez lorsqu'applicable)

- ☒ **confirme** qu'elle a produit – avec cette déclaration commune – un inventaire complet et à jour des pièces communiquées par elle (art. 248 al. 1 C.p.c.);

***** La partie demanderesse demandera au Tribunal d'accepter les notes sténographiques de l'interrogatoire au préalable de feu membre E pour valoir témoignage. La partie défenderesse RSVP conteste cette demande. *****

- ☒ **confirme** qu'elle a produit au dossier les **déclarations écrites** des personnes suivantes (art. 292 C.p.c.) :

***** La partie défenderesse RSVP ne s'oppose pas au dépôt de ces pièces à titre de déclaration pour valoir témoignage, mais réserve tous ses droits quant au fait que celles-ci ne peuvent servir à prouver que des faits secondaires au litige que les auteurs de ces déclarations avaient pour mission de constater et que les autres**

objections usuelles à la preuve testimoniale (prohibition du ouï-dire) trouvent application. La partie demanderesse réserve également tous ses droits quant aux arguments de RSVP relatifs aux déclarations écrites, notamment quant à la preuve pouvant être effectuée par le biais desdites déclarations ***

– déclarant : Dossier médical de A.B. du Centre de réadaptation en dépendance de Montréal

(P-86)

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. au CHUM **(P-87)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de Clinique Plein Ciel **(P-88)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de Clinique MedNam **(P-89)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier pharmacologique de A.B. de Pharmacie Karine Arpin **(P-90)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Historique des services médicaux assurés de A.B. de la Régie de l'assurance maladie du Québec **(P-91)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de l'Hôpital général juif **(P-92)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de l'Hôpital de Jonquière **(P-93)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de l'Hôpital de Lachine (CUSM) **(P-94)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de l'Hôpital de LaSalle **(P-95)**

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de l'Hôpital neurologique de Montréal (CUSM) (**P-96**)

– date de l'écrit : voir document

– déclarant : Dossier médical de A.B. de l'Institut Douglas (**P-97**)

– date de l'écrit : voir document

☐ **confirme** que les seules pièces dont elle conteste l'authenticité sont les suivantes :

– pièce D-

– pièce D-

*La partie demanderesse se réserve le droit de compléter cette section.

☐ **confirme** que les pièces dont elle admet le contenu sont les suivantes :

– pièce D-

– pièce D-

*La partie demanderesse se réserve le droit de compléter cette section.

☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction la **transcription** (partielle ou totale) **des interrogatoires** des personnes suivantes (art. 224 et 227 C.p.c.) :

– témoin : Yvon Laroche

– date de l'interrogatoire : 2025-01-27

– témoin : Yvon Sabourin

– date de l'interrogatoire : 2025-01-28

☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction les **rapports d'expertise** des personnes suivantes (art. 239 al. 2 et 293 C.p.c.) :

– nom : Dr Jean-Philippe Vaillancourt

– date : 2023-11-01

– domaine d'expertise : psycholégal

– cote : Pièce P-101

– nom : Thomas Doyle

– date : 2023-07-03

– domaine d'expertise : droit canonique

– cote : Pièce P-102

La partie défenderesse (☒ cochez lorsqu'applicable)

☒ **confirme** qu'elle a produit – avec cette déclaration commune – un **inventaire complet et à jour** des pièces communiquées par elle (art. 248 al. 1 C.p.c.);

☐ **confirme** qu'elle a produit au dossier les **déclarations écrites** des personnes suivantes (art. 292 C.p.c.) :

– déclarant :

– date de l'écrit : [Indiquez la date]

– déclarant :

– date de l'écrit : [Indiquez la date]

☐ **confirme** que les seules pièces dont elle conteste l'authenticité sont les suivantes :

– pièce P-

– pièce P-

*RSVP se réserve le droit de compléter cette section.

☐ **confirme** que les pièces dont elle admet le contenu sont les suivantes :

- pièce P-
- pièce P-

*RSVP se réserve le droit de compléter cette section.

☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction la **transcription** (partielle ou totale) **des interrogatoires** des personnes suivantes (art. 224 et 227 C.p.c.) :

- | | |
|---------------------------|---|
| – témoin : Demandeur A.B. | – date de l'interrogatoire : 2024-02-15 |
| – témoin : le membre A | – date de l'interrogatoire : 2023-05-23 |
| – témoin : le membre C | – date de l'interrogatoire : 2023-06-07 |
| – témoin : le membre I | – date de l'interrogatoire : 2023-06-01 |

☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction les **rapports d'expertise** des personnes suivantes (art. 239 al. 2 et 293 C.p.c.) :

- | | |
|---|---------------------|
| – nom : Dr Roch-Hugo Bouchard | – date : 2024-09-20 |
| – domaine d'expertise : psycholégal | – cote : |
| – nom : Mgr Roch Pagé | – date : 2024-09-20 |
| – domaine d'expertise : droit canonique | – cote : |

La partie demanderesse en garantie RSVP contre les Assureurs (☒ cochez lorsqu'applicable)

☒ **confirme** qu'elle a produit – avec cette déclaration commune – un **inventaire complet et à jour** des pièces communiquées par elle (art. 248 al. 1 C.p.c.);

☐ **confirme** qu'elle a produit au dossier les **déclarations écrites** des personnes suivantes (art. 292 C.p.c.) :

- | | |
|---------------|--|
| – déclarant : | – date de l'écrit : [Indiquez la date] |
| – déclarant : | – date de l'écrit : [Indiquez la date] |

☐ **confirme** que les seules pièces dont elle conteste l'authenticité sont les suivantes :

- pièce
- pièce

☐ **confirme** que les pièces dont elle admet le contenu sont les suivantes :

- pièce
- pièce

☐ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction la **transcription** (partielle ou totale) **des interrogatoires** des personnes suivantes (art. 224 et 227 C.p.c.) :

- | | |
|------------|---|
| – témoin : | – date de l'interrogatoire : [Indiquez la date] |
| – témoin : | – date de l'interrogatoire : [Indiquez la date] |

☐ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction les **rapports d'expertise** des personnes suivantes (art. 239 al. 2 et 293 C.p.c.) :

– nom :	– date : [Indiquez la date]
– domaine d'expertise :	– cote :
– nom :	– date : Indiquez la date
– domaine d'expertise :	– cote :

La partie [Indiquez la partie] (☒ cochez lorsqu'applicable)

☐ **confirme** qu'elle a produit – avec cette déclaration commune – un **inventaire complet et à jour** des pièces communiquées par elle (art. 248 al. 1 C.p.c.);

☐ **confirme** qu'elle a produit au dossier les **déclarations écrites** des personnes suivantes (art. 292 C.p.c.) :

– déclarant :	– date de l'écrit : [Indiquez la date]
– déclarant :	– date de l'écrit : [Indiquez la date]

☐ **confirme** que les seules pièces dont elle conteste l'authenticité sont les suivantes :

- pièce
- pièce

☐ **confirme** que les pièces dont elle admet le contenu sont les suivantes :

- pièce
- pièce

☐ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction la **transcription** (partielle ou totale) **des interrogatoires** des personnes suivantes (art. 224 et 227 C.p.c.) :

– témoin :	– date de l'interrogatoire : [Indiquez la date]
– témoin :	– date de l'interrogatoire : [Indiquez la date]

☐ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction les **rapports d'expertise** des personnes suivantes (art. 239 al. 2 et 293 C.p.c.) :

– nom :	– date : [Indiquez la date]
– domaine d'expertise :	– cote :
– nom :	– date : Indiquez la date
– domaine d'expertise :	– cote :

IV - L'INSTRUCTION					
Témoins de la partie demanderesse					
Nom du témoin Fonction/lien	Fr. / Angl.	Ord. / Exp.	Durée Interro.	Durée totale	Durée totale témoin

				c.-interro. ¹	
Demandeur A.B.	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	5 h	2,5 h	7,5 h
Membre A	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre B	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre C	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre D	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Conjointe ou fils de feu Membre E	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre G	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre H	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre I	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre J	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre K	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre L	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Membre M	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	0,75 h	2,75 h
Thomas P. Doyle	☐ F / ☒ A	☐ O / ☒ E	5 h	2,5	7,5 h
Jean-Philippe Vaillancourt	☒ F / ☐ A	☐ O / ☒ E	3 h	1,5 h	4,5 h
Représentant du Regroupement des archivistes religieux	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0,5 h	0,5 h	1 h
Représentant de la Conférence des Évêques catholiques du Canada	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0,5 h	0,5 h	1 h
Gérald Cyprien Lacroix	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0,5 h	0,5 h	1 h
Autre représentant(s) des RSVP (À COMPLÉTER, en	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h

¹ Les avocats doivent convenir ensemble de la durée totale des contre-interrogatoires.

attente de la communication de l'information par RSVP. RSVP prendra position sur cette demande une fois les motifs précis de cette dernière transmis par la partie demanderesse).					
Durée totale de la preuve en demande :			11 jours 0,5 heures		

Témoins de la partie défenderesse

***** La partie demanderesse se réserve le droit d'ajuster le temps des contre-interrogatoires lorsque la partie défenderesse RSVP aura fait connaître l'identité, les fonctions et l'objet des témoignages de ses témoins annoncés (notamment les anciens directeurs, les anciens employés laïcs et les usagers des Patros), ce qui devra être confirmé au moins six (6) mois avant la tenue du procès. *****

Nom du témoin Fonction/lien	Fr. / Angl.	Ord. / Exp.	Durée Interro.	Durée totale c.-interro. ¹	Durée totale témoin
Yvon Laroche	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	3 h	2 h	5 h
Alain Fiset	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	3 h	1,5 h	4,5 h
Richard Cantin	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1,5 h	0,75 h	2,25 h
Guy Vallière	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	1 h	3 h
Michel Proteau	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1,5 h	0,75 h	2,25 h
Émile Lafond	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1,5 h	0,75 h	2,25 h
Jean Tremblay	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1 h	0,5 h	1,5 h
Jacques Thibault	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	3 h	1,5 h	4,5 h
Gilles Gosselin	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1 h	0,5 h	0,5 h
Gilles Gaudreau	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1 h	0,5 h	0,5 h
Robert Larouche	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1 h	0,5 h	1,5 h
Jean-Roch Hardy	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	1 h	0,5 h	1,5 h
Yvon Sabourin	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	2 h	2 h	4 h
Cinq (5) anciens directeurs de Patro	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	7,5 h	5 h	12,5 h
Cinq (5) anciens employés laïcs de Patro	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	7,5 h	5 h	12,5 h
Cinq (5) anciens usagers de Patro	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	7,5 h	5 h	12,5 h
Dr Roch-Hugo Bouchard	☒ F / ☐ A	☐ O / ☒ E	5 h	2,5 h	7,5 h

Mgr Roch Pagé	☒ F / ☐ A	☐ O / ☒ E	5 h	2,5 h	7,5 h
Durée totale de la preuve en défense :			17 jours 0,25 heures		

Témoins en [Indiquez l'autre partie]					
Nom du témoin Fonction/lien	Fr. / Angl.	Ord. / Exp.	Durée Interro.	Durée totale c.-interro.	Durée totale témoin
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
Durée totale de la preuve de [Indiquez la partie] :			[Total] jours [Total] heures		

Durée de l'instruction		
- Durée de la preuve en demande :	11 j	0,5 h
- Durée de la preuve en défense :	17 j	0,25 h
- Durée de la preuve de [Indiquez la partie] :	j	h
- Durée de l'argumentation en demande :	2 j	0 h
- Durée de l'argumentation en défense :	2 j	0 h
- Durée de l'argumentation de la demande en garantie, RSVP contre les assureurs :	j	4 h
-Durée de l'argumentation de [Indiquez la partie]		
-Durée de l'argumentation de [Indiquez la partie]		
-Durée de l'argumentation de [Indiquez la partie]		
-Durée de l'argumentation de [Indiquez la partie]		
-Durée de l'argumentation de [Indiquez la partie]		
-Durée de l'argumentation de [Indiquez la partie]		
-Durée de l'argumentation de [Indiquez la partie]		
- Durée de l'argumentation sur les débats d'objection anticipés de toutes les parties (dont sur le décaviardage de documents)	1 j	2,5 h
Durée totale de l'instruction (1 jour = 5 heures) :	34 jours	2,25 heures

Services requis

- ☐ Les services d'un(e) interprète en Choisir la langue sont requis pour le témoignage de ;

☒ Le moyen technologique suivant est requis en vue de l'instruction : TEAMS (à convenir entre les parties, selon les témoins concernés).

Signée le Cliquez ou appuyez ici pour entrer une date.

Arsenault Dufresne Wee

Partie demanderesse

Me Alain Arsenault, Ad. E.
Me Justin Wee
Me Virginie Dufresne-Lemire
Me Antoine Duranleau-Hendrickx
Me Jérémie Longpré
Avocats en demande

Fasken Martineau DuMoulin, S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Partie défenderesse

ou
Me Christian Trépanier
Me Mathieu Leblanc-Gagnon
Me Camila Saïdi
Me Alex McCutcheon

Avocat(e)s en défense

O'BRIEN AVOCATS, S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Me Daniel O'Brien
Avocats en demande en garantie

Benoit Mailloux

Partie défenderesse

ou
Me Benoit Mailloux
Avocat conseil en défense

Jacques Larochelle Avocat inc.

Partie défenderesse

ou
Me Jacques Larochelle
Avocat conseil en défense

Partie [Indiquez la partie]

ou
Me [À compléter]
Avocat(e) de

Partie [Indiquez la partie]

ou
Me [À compléter]
Avocat(e) de

Partie [Indiquez la partie]

ou
Me [À compléter]
Avocat(e) de

Partie [Indiquez la partie]

ou
Me [À compléter]
Avocat(e) de

Partie [Indiquez la partie]

ou
Me [À compléter]
Avocat(e) de

Partie [Indiquez la partie]

ou
Me [À compléter]

Partie [Indiquez la partie]

ou
Me [À compléter]

Avocat(e) de

Avocat(e) de

No: 200-06-000253-206

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)
DISTRICT DE QUÉBEC

A.B

Demandeur

c.

LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL (CANADA) et al.

Défenderesses

**DEMANDE D'INSCRIPTION POUR
INSTRUCTION ET JUGEMENT PAR
DÉCLARATION COMMUNE**

ORIGINAL

ARSENAULT 3565 rue Berri, suite 240
DUFRESNE Montréal (Québec) H2L 4G3
WEE **AVOCATS** Téléphone : 514.527.8903
Télécopieur : 514.527.1410

Avocats des demandeurs

M^e Alain Arsenault, Ad. E.

M^e Justin Wee

M^e Virginie Dufresne-Lemire

M^e Antoine Duranleau-Hendrickx

M^e Jérémie Longpré

aa@adwavocats.com

jw@adwavocats.com

vdI@adwavocats.com

adhendrickx@adwavocats.com

jlongpre@adwavocats.com

0BA-1490

N/D: ADW138161

Objet: Notification : A.B. c. Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada) et al. (C.S. 200-06-000253-206) Demande d'inscription pour instruction et jugement par déclaration commune

Date: vendredi 19 septembre 2025 à 15:56:21 heure avancée de l'Est

De: Clautal Gravel

À: ctrepazier, mleblancgagnon, Camila Saïdi, Catherine Belzile, Alex McCutcheon, benoit.mailloux048, ldufour, Alexanne Isabelle (Me), notification, epmasse, notificationmtl, nkrnjevic, vandrighetti, Hélène Maurice, jbeeby, dominique.noel, laurence.codsi, gabriel.archambault, diana.beldianu, Me Imane Bourahla, julie.simard, vincent.lemay, wlp.mtl, Fiquet, Aurélie, Proteau, Joanie, notificationmtl, Daniel O'Brien, larochele.avocat, lavoie-rousseau, françois-olivier.barbeau@justice.gouv.qc.ca, Marie-Eve Pelletier (DGJL)

Cc: Alain Arsenault, Justin Wee, Virginie Dufresne-Lemire, Antoine Duranleau-Hendrickx, Jérémie Longpré, Nathalie Desjardins

Pièces jointes: image001.png, 2025-09-19 Demande d'inscription pour instruction et jugement par déclaration commune (signé A.B. et RSVP).pdf

BORDEREAU D'ENVOI			
Notification par courriel (Art. 133 et 134 C.p.c.)			
Date	19 septembre 2025	Heure	Voir l'entête du courriel
Expéditeur			
Avocat/Cabinet	Me Alain Arsenault, Ad. E. Me Justin Wee Me Virginie Dufresne-Lemire Me Antoine Duranleau-Hendrickx Me Jérémie Longpré ARSENAULT DUFRESNE WEE AVOCATS s.e.n.c.r.l.	Notre dossier	ADW138161
Adresse courriel	aa@adwavocats.com jw@adwavocats.com vd@adwavocats.com adhendrickx@adwavocats.com jlongpre@adwavocats.com	Autre adresse de notification	notification@adwavocats.com
Télécopieur	514-527-1410	Ligne directe	514-527-8903
Destinataire(s)			
Nom	Cabinet	Partie représentée	Adresse courriel pour notification
Me Christian Trépanier Me Mathieu Leblanc-Gagnon Me Camila Saïdi Mme Catherine Belzile Me Alex McCutcheon	FASKEN MARTINEAU DUMOULIN	Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada)	ctrepazier@fasken.com mleblancgagnon@fasken.com csaidi@fasken.com cbelzile@fasken.com amccutcheon@fasken.com
Me Benoit Mailloux	ME BENOIT MAILLOUX, AVOCAT	Avocat-conseil de la Défenderesse	benoit.mailloux048@gmail.com
Me Louis Dufour Me Alexane Isabelle	CARTER GOURDEAU AVOCATS	Défenderesse/Demanderesse en garantie	ldufour@cartergourdeau.ca aisabelle@cartergourdeau.ca notification@cartergourdeau.ca
Me Erik P. Masse	WT MONTRÉAL S.E.N.C.R.L.	Défenderesse en garantie Aviva	epmasse@wt.ca notificationmtl@wt.ca
Me Nick Krnjevic Me Vikki Andrighetti Me Justin Beeby Me Hélène Maurice	ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO	Défenderesse en garantie Chubb	nkrnjevic@rsslex.com vandrighetti@rsslex.com jbeeby@rsslex.com hmaurice@rsslex.com
Me Dominique Noël Me Laurence Codsi	NORTON ROSE FULBRIGHT	Défenderesse en garantie Zurich	dominique.noel@nortonrosefulbright.com laurence.codsi@nortonrosefulbright.com
Me Gabriel Archambault Me Diana Beldianu Me Imane Bourahla	CLYDE & CIE CANADA	Défenderesse en garantie Travelers	gabriel.archambault@clydeco.ca diana.beldianu@clydeco.ca imane.bourahla@clydeco.ca
Me Julie Simard Me Vincent Lemay	A.L.I.A. SERVICES JURIDIQUES	Défenderesse en garantie Intact	julie.simard@intact.net vincent.lemay@intact.net wlp.mtl@intact.net
Me Aurélie Fiquet		Défenderesse/Demanderesse	aurelie.fiquet@langlois.ca joanie.proteau@langlois.ca

Me Joanie Proteau	LANGLOIS AVOCATS	en garantie	notificationmtl@langlois.ca
Me Daniel O'Brien	O'BRIEN AVOCATS	Défenderesse/Demanderesse en garantie	dobrien@obrienavocats.qc.ca
Me Jacques Larochelle	JACQUES LAROCHELLE AVOCATS INC.	Avocat-conseil de la Défenderesse	larochelle.avocat@hotmail.com
Me François-Olivier Barbeau Me Marie-Ève Pelletier	LAVOIE, ROUSSEAU (Justice - Québec)	Mis en cause (PGQ)	lavoie-rousseau@justice.gouv.qc.ca françois-olivier.barbeau@justice.gouv.qc.ca marie-eve.pelletier2@justice.gouv.qc.ca
Nature du document notifié			
Cour supérieure du Québec (chambre des actions collectives)		District de Québec	
Numéro de Cour		200-06-000253-206	
Nom des parties		A.B. c. Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada) et al.	
Nature des documents		Demande d'inscription pour instruction et jugement par déclaration commune	
Information relative au document notifié			
Type de fichier joint (PDF, JPEG, WAV, etc.)		PDF	
Nombre de documents joints		1	

Clautal Gravel

Technicienne juridique | Paralegal

Elle | She | Her



3565, rue Berri, suite 240
Montréal (Québec) H2L 4G3
Bur. | Office : 514 527-8903
Télec. | Fax : 514 527-1410

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ | NOTICE OF CONFIDENTIALITY

Ce courriel est destiné uniquement au destinataire mentionné et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou légalement dispensée de divulgation. Le seul fait que cette communication s'effectue par Internet ne constitue pas une renonciation au privilège ou la confidentialité. L'utilisation, la diffusion ou la reproduction de toute sorte, alors qu'elle n'est pas autorisée, de ce courriel et/ou de l'information qui y est contenue est interdite. Si ce courriel ne vous est pas destiné ou si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez le mentionner à l'expéditeur dans les plus brefs délais. Veuillez également détruire tous les exemplaires de ce courriel.

This e-mail is intended only for the named recipient and may contain privileged and/or confidential information and/or information which is legally exempt from disclosure. Communication via the internet does not waive privilege or confidentiality. Use, disclosure, dissemination or copying of any kind when unauthorized, of this email or the information therein is prohibited. If this e-mail had not been sent to your attention and/or you have received this e-mail in error, please notify the sender as fast as possible. Furthermore, please destroy all copies of this e-mail.

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC**

N° : 200-06-000253-206

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

A.B.

Demandeur

c.

**LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT-DE
PAUL (CANADA)**

Défenderesse/Demanderesse en garantie

c.

**CERTAINS SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S
-et-
CHUBB DU CANADA COMPAGNIE
D'ASSURANCE**

**-et-
INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE**

**-et-
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
TRAVELERS DU CANADA**

**-et-
AVIVA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CANADA**

**-et-
ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCE SA**

Défendeurs en garantie

-et-

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

INVENTAIRE DES PIÈCES COMPLET ET À JOUR DE LA PARTIE DEMANDERESSE (Article 248 C.p.c.)
--

Le Demandeur se réserve le droit de compléter l'inventaire des pièces suivant le dépôt des demandes d'inscriptions pour instruction et jugement des autres parties.

Cote	Titre
P-1	[...]
P-2	Loi constituant en corporation les frères de Saint-Vincent de Paul ;
P-3	Loi modifiant la charte de la Province Canadienne des Frères de Saint-Vincent de Paul ;
P-4	Lettres patentes de la Province canadienne RSVP ;
P-5	[...]
P-6	[...]
P-7	Article de Marianne Benkert et Dr. Thomas P. Doyle, O.P. intitulé <i>Clericalism, Religious Duress and its Psychological Impact on Victims of Clergy Sexual Abuse</i>
P-8	Texte de Dr. Thomas P. Doyle, O.P. intitulé <i>Canon Law : What Is It?</i>
P-9	Code de droit canonique (1983), en liasse ;
P-10	Rapport de la Commission d'enquête sur les abus sexuels commis sur des enfants par des membres du clergé dans l'Archidiocèse de Saint-Jean en Terre-Neuve-et-Labrador ;
P-11	Rapport du Procureur Général de Massachussetts sur l'abus sexuel des enfants dans l'Archidiocèse catholique romaine du Boston ;
P-12	Rapport du Conseil national de contrôle pour la protection des enfants et des jeunes sur la crise au sein de l'Église catholique aux États-Unis ;
P-13	Rapport du John Jay College of Criminal Justice sur la nature et l'ampleur des abus sexuels commis sur des mineurs par des prêtres et diacres catholiques aux États-Unis 1950-2002 ;

- P-14** Rapport de la Commission d'investigation sur l'archidiocèse catholique romaine de Dublin ;
- P-15** Rapport de La Commission d'enquête sur la maltraitance des enfants en Irlande, Vol 4:06
- P-16** Article scientifique de Bettina Böhm et al. intitulé *Child Sexual Abuse in the Context of the Roman Catholic Church - A Review of Literature from 1981–2013*;
- P-17** Article scientifique de Willemien Langeland et al. intitulé *Childhood sexual abuse by representatives of the Roman Catholic Church : A prevalence estimate among the Dutch population*;
- P-18** Rapport de recherche de la Commission royale d'enquête sur les réponses institutionnelles aux abus sexuels commis sur des enfants en Australie sur l'analyse des prétentions d'abus sexuel quant à l'église catholique ;
- P-19** Rapport final de la Commission royale d'enquête sur les réponses institutionnelles aux abus sexuels commis sur des enfants en Australie, Vol 16:2
- P-20** Rapport du 40e Grand Jury de l'État concernant les abus sexuels commis sur des enfants dans l'Église catholique de Pennsylvanie ;
- P-21** Rapport de l'enquête IICSA en Angleterre et au Pays de Galles concernant la congrégation bénédictine anglaise ;
- P-22** Article scientifique de Harald Dressing et al. intitulé *Child Sexual Abuse by Catholic Priests, Deacons, and Male Members of Religious Orders in the Authority of the German Bishops' Conference 1946–2014*;
- P-23** Rapport de l'enquête IICSA en Angleterre et au Pays de Galles concernant l'archidiocèse de Birmingham ;
- P-24** Article scientifique de Stephen Bullivant intitulé *Allegations of Child Sexual Abuse in the Catholic Church in England and Wales between 1970 and 2015: A Statistical Summary*;
- P-25** Rapport de l'enquête sur l'affaire Brian Boucher dans l'Archidiocèse du Montréal ;
- P-26** Rapport final de l'enquête IICSA en Angleterre et au Pays de Galles concernant l'Église catholique romaine ;

- P-27** Rapport de la Commission indépendante sur les abus sexuels dans l'Église en France 1950-2020 ;
- P-28** Fiches d'information du projet de collecte d'informations de Te Rōpū Tautoko concernant les abus dans l'Église catholique romaine en Nouvelle-Zélande, **en liasse** ;
- P-29** Rapport de l'enquête exploratoire sur les abus sexuels commis dans des externats et des internats gérés par des ordres religieux en Irlande ;
- P-30** Rapport de la commission cardinalice sur les abus sexuels des clercs envers les mineurs dans l'archidiocèse de Chicago ;
- P-31** Bulletin d'information *Info-RAR*, Printemps, 1997, Vol. 12 No. 3
- P-32** Bulletin d'information *Info-RAR*, Hiver, 2000, Vol. 16 No. 2
- P-33** Lettres du 6 et 22 avril 1991 de Robert Hémond, c.s.v. et Francis Morrissey, o.m.i.
- P-34** Article de Francis Morrissey, o.m.i. intitulé *Confidentiality, Archives and Record Management*;
- P-35** Code de droit canonique (1917), **en liasse** ;
- P-36** L'instruction du Saint-Siège du 16 mars 1962 intitulé *Crimen sollicitationis* ;
- P-37** L'instruction du Saint-Siège du 6 décembre 2019 intitulé *Sur la confidentialité des causes* ;
- P-38** Motu proprio du Saint-Siège du 25 mars 2023 intitulé *Vos estis lux mundi* ;
- P-39** Rapport de la Conférence des évêques catholiques du Canada du 1992 intitulé *De la souffrance à l'espérance* ;
- P-40** Rapport de la Conférence des évêques catholiques du Canada du 2018 intitulé *Protection des personnes mineurs contre les abus sexuels* ;
- P-41** Article de Francis Morrissey, o.m.i. intitulé *Lessons Learned from Restructuring within the Roman Catholic Church*;

- P-42** Article de Francis Morrissey, o.m.i. intitulé *Addressing the Issue of Clergy Sexual Abuse*;
- P-43** Article de Francis Morrissey, o.m.i. intitulé *The Pastoral and Juridical Dimensions of Dismissal from the Clerical State and of Other Penalties for Acts of Sexual Misconduct*;
- P-44** Le Canada ecclésiastique (éditions 1940 à 1973-1974), **extraits, en liasse** ;
- P-45** Dossier du Frère Claude Denis (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-46** Dossier du Frère François Villeneuve (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-47** Dossier du Frère Gaudias Hébert (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-48** Dossier du Frère Henri-Louis Trudel (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-49** Dossier du Frère Paul-Émile Ruel (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-50** Dossier du Frère Paul-Émile Trudel (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-51** Dossier du Frère Roland Miller (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-52** Dossier du Frère Victorien Lafrance (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-53** Dossier du Père Allyre Bilodeau (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-54** Dossier du Père Aurélien Bernard (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-55** Dossier du Père Denis Vadeboncoeur (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-56** Dossier du Père Jean-Marie Picard (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;

- P-57 Dossier du Père Lucien DeBlois (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-58 Dossier du Père Maurice Lamoureux (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-59 Dossier du Père Raymond Bernier (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-60 Dossier du Père Yvon Gingras (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-61 Dossier du Père Yvon Sabourin (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-62 Règlements de l'Institut Dominique Savio (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-63 Règlements du Patro de Charlesbourg (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-64 Règlements du Patro de Jonquière (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-65 Règlements du Patro de Lévis (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-66 Règlements du Patro de Saint-Hyacinthe (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-67 Règlements du Patro de Roc-Amadour (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-68 Règlements du Patro St-Vincent-de-Paul de Québec (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;
- P-69 Constitutions du 1908 de la Congrégation des Frères de Saint-Vincent de Paul (transmis par la Défenderesse) ;
- P-70 Constitutions du 1959 de la Congrégation RSVP (transmis par la Défenderesse) ;
- P-71 Constitutions et statuts de 1985 de la Congrégation RSVP (transmis par la Défenderesse) ;
- P-72 Procès-verbaux du Conseil de Maison (transmis par la Défenderesse), **en liasse** ;

P-73	Correspondances entre la Défenderesse et l'Archevêché du Québec concernant Père Denis Vadeboncoeur, en liasse ;
P-74	Fiche de suivi des allégations rapportées au Comité-conseil du Diocèse du Québec ;
P-75	Curriculum vitae et feuille de route de Père Yvon Laroche (transmis par la Défenderesse), en liasse ;
P-76	Composition des Conseils provinciaux depuis l'inauguration de la Province canadienne le 9 avril 1947 (transmis par la Défenderesse), en liasse ;
P-77	Correspondances de la Défenderesse avec un agresseur identifié à la <i>Demande introductive d'instance modifiée en date du 4 juin</i> (transmis par la Défenderesse) (concernant un transfert, une absence de leur maison religieuse et/ou une inconduite sexuelle), en liasse ;
P-78	Dossiers d'enquêtes de la Défenderesse sur l'inconduite sexuelle d'un de ses membres (transmis par la Défenderesse), en liasse ;
P-79	Dossiers de sanctions prises par la Défenderesse pour une inconduite sexuelle d'un de ses membres (transmis par la Défenderesse), en liasse ;
P-80	Lettre de la Congrégation pour la doctrine de la foi concernant l'indult de Père Denis Vadeboncoeur (transmis par la Défenderesse) ;
P-81	Correspondances entre la Défenderesse et le Diocèse d'Évreux (France) concernant Denis Vadeboncoeur (transmis par la Défenderesse), en liasse ;
P-82	Procès-verbaux du Conseil provincial de la Défenderesse concernant les politiques sur les agressions sexuelles (transmis par la Défenderesse) ;
P-83	Jugement de l'arrêt civil Vadeboncoeur en France ;
P-84	Jugement de l'arrêt pénal Vadeboncoeur en France ;
P-85	Plumitif 200-01-000900-856 ;
P-86	Dossier médical de A.B. du Centre de réadaptation en dépendance de Montréal, sous scellés ;

- P-87** Dossier médical de A.B. du Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM), **sous scellés** ;
- P-88** Dossier médical de A.B. de Clinique Plein Ciel, **sous scellés** ;
- P-89** Dossier médical de A.B. de Clinique MedNam, **sous scellés** ;
- P-90** Dossier pharmacologique de A.B. de Pharmacie Karine Arpin, **sous scellés** ;
- P-91** Historique des services médicaux assurés de A.B. de la Régie de l'assurance maladie du Québec, **sous scellés** ;
- P-92** Dossier médical de A.B. de l'Hôpital général juif, **sous scellés** ;
- P-93** Dossier médical de A.B. de l'Hôpital de Jonquière, **sous scellés** ;
- P-94** Dossier médical de A.B. de l'Hôpital de Lachine (CUSM), **sous scellés** ;
- P-95** Dossier médical de A.B. de l'Hôpital de La Salle, **sous scellés** ;
- P-96** Dossier médical de A.B. de l'Hôpital neurologique de Montréal (CUSM), **sous scellés** ;
- P-97** Dossier médical de A.B. de l'Institut Douglas, **sous scellés** ;
- P-98** Dossier scolaire de A.B., **sous scellés** ;
- P-99** Dossier fiscal du demandeur A.B., Agence de revenu du Canada, **en liasse, sous scellés** ;
- P-100** Dossier fiscal du demandeur A.B., Revenu Québec, **en liasse, sous scellés** ;
- P-101** Expertise psycholégale de Dr. Jean-Philippe Vaillancourt, O.P.Q. ;
- P-102** Expertise en droit canonique de Dr. Thomas P. Doyle, O.P. ;
- P-103** Correspondances avec les Procureurs de la Défenderesse, **en liasse** ;
- P-104** Notes sténographiques de l'interrogatoire préalable de feu membre E par la Défenderesse.

Montréal, ce 19 septembre 2025

Arsenault Dufresne Wee

ARSENAULT DUFRESNE WEE AVOCATS

S.E.N.C.R.L.

Avocats du Demandeur et des membres du
Groupe

M^e Alain Arsenault, Ad. E.

M^e Justin Wee

M^e Virginie Dufresne-Lemire

M^e Antoine Duranleau-Hendrickx

M^e Jérémie Longpré

aa@adwavocats.com

jw@adwavocats.com

vdl@adwavocats.com

adhendrickx@adwavocats.com

jlongpre@adwavocats.com

3565, rue Berri, suite 240

Montréal (Québec) H2L 4G3

Téléphone : 514 527-8903

Télécopieur : 514 527-1410

Notre référence : ADW138161

No: 200-06-000253-206	
COUR SUPÉRIEURE (Chambre des actions collectives) DISTRICT DE QUÉBEC	
A.B	
Demandeur	
c.	
LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL (CANADA) et al.	
Défenderesses	
INVENTAIRE DES PIÈCES COMPLET ET À JOUR DE LA PARTIE DEMANDERESSE (Article 248 C.p.c.)	
ORIGINAL	
ARSENAULT DUFRESNE WEE AVOCATS 3565 rue Berri, suite 240 Montréal (Québec) H2L 4G3 Téléphone : 514.527.8903 Télécopieur : 514.527.1410 Avocats des demandeurs M^e Alain Arsenault, Ad. E. M^e Justin Wee M^e Virginie Dufresne-Lemire M^e Antoine Duranleau-Hendrickx M^e Jérémie Longpré aa@adwavocats.com jw@adwavocats.com vdl@adwavocats.com adhendrickx@adwavocats.com jlongpre@adwavocats.com	
0BA-1490	N/D: ADW138161

Objet: Notification : A.B. c. Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada) et al. (C.S. 200-06-000253-206) Inventaire des pièces complet et à jour de la partie Demanderesse (Art. 248 C.p.c.)

Date: vendredi 19 septembre 2025 à 14:22:07 heure avancée de l'Est

De: Clautal Gravel

À: ctrepazier, mleblancgagnon, Camila Saïdi, Catherine Belzile, Alex McCutcheon, benoit.mailloux048, ldufour, Alexanne Isabelle (Me), notification, epmasse, notificationmtl, nkrnjevic, vandrighetti, jbeeby, Hélène Maurice, dominique.noel, laurence.codsi, gabriel.archambault, diana.beldianu, Me Imane Bourahla, julie.simard, vincent.lemay, wlp.mtl, Figuet, Aurélie, Proteau, Joanie, notificationmtl, Daniel O'Brien, larochele.avocat, lavoie-rousseau, françois-olivier.barbeau@justice.gouv.qc.ca, Marie-Eve Pelletier (DGJL), karine.fontaine, France Vallières, Martineau, Line, Lefebvre, Isabelle

Cc: Alain Arsenault, Justin Wee, Virginie Dufresne-Lemire, Antoine Duranleau-Hendrickx, Jérémie Longpré, Nathalie Desjardins

Pièces jointes: image001.png, 2025-09-19 INVENTAIRE DES PIÈCES COMPLET ET À JOUR DE LA PARTIE DEMANDERESSE.pdf

BORDEREAU D'ENVOI			
Notification par courriel (Art. 133 et 134 C.p.c.)			
Date	19 septembre 2025	Heure	Voir l'entête du courriel
Expéditeur			
Avocat/Cabinet	Me Alain Arsenault, Ad. E. Me Justin Wee Me Virginie Dufresne-Lemire Me Antoine Duranleau-Hendrickx Me Jérémie Longpré ARSENAULT DUFRESNE WEE AVOCATS s.e.n.c.r.l.	Notre dossier	ADW138161
Adresse courriel	aa@adwavocats.com jw@adwavocats.com vdl@adwavocats.com adhendrickx@adwavocats.com ilongpre@adwavocats.com	Autre adresse de notification	notification@adwavocats.com
Télécopieur	514-527-1410	Ligne directe	514-527-8903
Destinataire(s)			
Nom	Cabinet	Partie représentée	Adresse courriel pour notification
Me Christian Trépanier Me Mathieu Leblanc-Gagnon Me Camila Saïdi Mme Catherine Belzile Me Alex McCutcheon	FASKEN MARTINEAU DUMOULIN	Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada)	ctrepazier@fasken.com mleblancgagnon@fasken.com csaïdi@fasken.com cbelzile@fasken.com amccutcheon@fasken.com
Me Benoit Mailloux	ME BENOIT MAILLOUX, AVOCAT	Avocat-conseil de la Défenderesse	benoit.mailloux048@gmail.com
Me Louis Dufour Me Alexane Isabelle	CARTER GOURDEAU AVOCATS	Défenderesse/Demanderesse en garantie	ldufour@cartergourdeau.ca aisabelle@cartergourdeau.ca notification@cartergourdeau.ca
Me Erik P. Masse	WT MONTRÉAL S.E.N.C.R.L.	Défenderesse en garantie Aviva	epmasse@wt.ca notificationmtl@wt.ca
Me Nick Krnjevic Me Vikki Andrighetti Me Justin Beeby Me Hélène Maurice	ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO	Défenderesse en garantie Chubb	nkrnjevic@rsslex.com vandrighetti@rsslex.com jbeeby@rsslex.com hmaurice@rsslex.com
Me Dominique Noël Me Laurence Codsi	NORTON ROSE FULBRIGHT	Défenderesse en garantie Zurich	dominique.noel@nortonrosefulbright.com laurence.codsi@nortonrosefulbright.com
Me Gabriel Archambault Me Diana Beldianu Me Imane Bourahla	CLYDE & CIE CANADA	Défenderesse en garantie Travelers	gabriel.archambault@clydeco.ca diana.beldianu@clydeco.ca imane.bourahla@clydeco.ca
Me Julie Simard Me Vincent Lemay	A.L.I.A. SERVICES JURIDIQUES	Défenderesse en garantie Intact	julie.simard@intact.net vincent.lemay@intact.net wlp.mtl@intact.net
Me Aurélie Figuet		Défenderesse/Demanderesse	aurelie.figuet@langlois.ca

Me Joanie Proteau	LANGLOIS AVOCATS	en garantie	joanie.proteau@langlois.ca notificationmtl@langlois.ca
Me Daniel O'Brien	O'BRIEN AVOCATS	Défenderesse/Demanderesse en garantie	dobrien@obrienavocats.qc.ca
Me Jacques Larochelle	JACQUES LAROCHELLE AVOCATS INC.	Avocat-conseil de la Défenderesse	larochelle.avocat@hotmail.com
Me François-Olivier Barbeau Me Marie-Ève Pelletier	LAVOIE, ROUSSEAU (Justice - Québec)	Mis en cause (PGQ)	lavoie-rousseau@justice.gouv.qc.ca francois-olivier.barbeau@justice.gouv.qc.ca marie-eve.pelletier2@justice.gouv.qc.ca
Nature du document notifié			
Cour supérieure du Québec (chambre des actions collectives)		District de Québec	
Numéro de Cour		200-06-000253-206	
Nom des parties		A.B. c. Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada) et al.	
Nature des documents		Inventaire des pièces complet et à jour de la partie Demanderesse (Art. 248 C.p.c.)	
Information relative au document notifié			
Type de fichier joint (PDF, JPEG, WAV, etc.)		PDF	
Nombre de documents joints		1	

Clautal Gravel

Technicienne juridique | Paralegal

Elle | She | Her



3565, rue Berri, suite 240
Montréal (Québec) H2L 4G3
Bur. | Office : 514 527-8903
Télec. | Fax : 514 527-1410

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ | NOTICE OF CONFIDENTIALITY

Ce courriel est destiné uniquement au destinataire mentionné et peut contenir de l'information privilégiée, confidentielle et/ou légalement dispensée de divulgation. Le seul fait que cette communication s'effectue par Internet ne constitue pas une renonciation au privilège ou la confidentialité. L'utilisation, la diffusion ou la reproduction de toute sorte, alors qu'elle n'est pas autorisée, de ce courriel et/ou de l'information qui y est contenue est interdite. Si ce courriel ne vous est pas destiné ou si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez le mentionner à l'expéditeur dans les plus brefs délais. Veuillez également détruire tous les exemplaires de ce courriel.

This e-mail is intended only for the named recipient and may contain privileged and/or confidential information and/or information which is legally exempt from disclosure. Communication via the internet does not waive privilege or confidentiality. Use, disclosure, dissemination or copying of any kind when unauthorized, of this email or the information therein is prohibited. If this e-mail had not been sent to your attention and/or you have received this e-mail in error, please notify the sender as fast as possible. Furthermore, please destroy all copies of this e-mail.

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
LOCALITÉ DE QUÉBEC

N° : 200-06-000253-206

COUR SUPÉRIEURE

A.B.

Demandeur

c.

**LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT DE
PAUL (CANADA)**

Défenderesse/Demanderesse en
garantie

c.

**CERTAINS SOUSCRIPTEURS DU
LLOYD'S**

-et-

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE
D'ASSURANCE**

-et-

INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE

-et-

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
TRAVELERS DU CANADA**

-et-

**AVIVA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CANADA**

-et-

ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCE SA

Défenderesses en garantie

-et-

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

**INVENTAIRE DES PIÈCES DE LA DÉFENDERESSE/DEMANDERESSE EN
GARANTIE LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL (CANADA) (« RSVP »)
EN DATE DU 19 SEPTEMBRE 2025**

RSVP se réserve le droit de compléter l'inventaire des pièces suivant le dépôt des demandes d'inscription pour instruction et jugement des autres parties.

A. AU SOUTIEN DE LA DÉFENSE MODIFIÉE EN DATE DU 4 JUIN 2025

PIÈCE D-1	Extraits du Registre des actions collectives, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-2	Décret d'approbation de la Congrégation daté du 6 juin 1874
PIÈCE D-3	<i>Loi constituant en corporation les frères de Saint-Vincent de Paul</i> , 7, Edouard VII, c. 133
PIÈCE D-4	<i>Loi modifiant la charte de Les Frères de Saint-Vincent de Paul</i> , 1-2, Eliz. II, c. 133
PIÈCE D-5	<i>Loi modifiant la charte de La Province Canadienne des Frères de Saint-Vincent de Paul</i> , 8-9, Eliz. II, c. 192
PIÈCE D-6	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – La Province Canadienne des Religieux de Saint-Vincent de Paul
PIÈCE D-7	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada)
PIÈCE D-8	Recueil des constitutions de la Congrégation de 1906 à 1985, <i>en liasse</i>

PIÈCE D-9	Décrets d'approbation des constitutions de 1906 à 1985, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-10	Liste des œuvres des Frères de Saint-Vincent de Paul de 1947
PIÈCE D-11	Obédiences de Denis Vadeboncoeur
PIÈCE D-12	Extrait de l'historique de l'Institut Dominique Savio
PIÈCE D-13	<i>Loi relative à la constitution en corporation des évêques catholiques romains</i> , 14 George VI, ch. 76, lettres patentes de constitution de l'Institut Dominique Savio (Montréal) et état des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Institut Dominique Savio (Montréal), <i>en liasse</i>
PIÈCE D-14	Contrat de travail intervenu entre Monsieur Paul Pourreaux et l'Institut Dominique Savio (Montréal) le 22 août 1966
PIÈCE D-15	Contrat de renouvellement de la convention collective intervenue entre l'Union des employés de service d'édifices et l'Institut Dominique Savio (Montréal) le 18 avril 1969
PIÈCE D-16	<i>Loi sur les services de santé et les services sociaux et modifiant diverses dispositions législatives</i> , L.Q. 1991, c. 42
PIÈCE D-17	Lettres patentes de conversion de l'Institut Dominique Savio (Montréal) et état des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Les Centres Jeunesse de Montréal – Centre Dominique-Savio-Mainbourg, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-18	États des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Les Centres jeunesse de Montréal, <i>en liasse</i>

PIÈCE D-19	<i>Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales, L.Q. 2015, c. 1</i>
PIÈCE D-20	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
PIÈCE D-21	<i>Sous pli confidentiel</i> – Notes sténographiques de l'interrogatoire préalable du Demandeur tenu le 15 février 2024

B. AU SOUTIEN DES RAPPORTS D'EXPERTISE

1. Rapport d'expertise de Dr Roch-Hugo Bouchard daté du 20 septembre 2024 et sources citées dans celui-ci

PIÈCE D-22	<i>Sous pli confidentiel</i> – Rapport d'expertise de Dr Roch-Hugo Bouchard daté du 20 septembre 2024
PIÈCE D-23	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier patient du Demandeur A.B. du Pharmaprix de Lachine
PIÈCE D-24	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier médical du Demandeur A.B. de l'Institut universitaire en santé mentale Douglas
PIÈCE D-25	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier médical du Demandeur A.B. du Centre de réadaptation en dépendance de Montréal (Dollard-Cormier)
PIÈCE D-26	<i>Sous pli confidentiel</i> – Historique des services médicaux assurés du Demandeur A.B. auprès de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)
PIÈCE D-27	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier médical du Demandeur A.B. de la Clinique MedNam
PIÈCE D-28	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier médical du Demandeur A.B. du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM)

PIÈCE D-29	Alexandra Membrive, « <i>L'abus sexuel durant l'enfance et l'adolescence et sa relation avec l'usage de substances comme conséquence d'un traumatisme complexe</i> » Infonova no 39, revue professionnelle et académique sur les addictions, Dianova Espagne, 2022
PIÈCE D-30	Alison C Burggren, Anaheed Shirazi, Nathaniel Ginder et al., « <i>Cannabis effects on brain structure, function, and cognition: Considerations for medical uses of cannabis and its derivatives</i> », American Journal of Drug and Alcohol Abuse, vol. 45, no 6, 2019, p. 563–579.
PIÈCE D-31	Amélie Gauthier-Duchesne, Martine Hébert et Marie-Ève Daspe, « <i>Culpabilité chez les enfants victimes d'agression sexuelle : Le rôle médiateur des stratégies d'évitement sur l'anxiété et l'estime de soi</i> », Criminologie, vol. 50, no 1, Les Presses de l'Université de Montréal, printemps 2017, p. 181–201
PIÈCE D-32	DSM-IV-TR : <i>Manuel diagnostique et statistique des troubles mentaux</i> , American Psychiatric Association, 4 ^e édition, Elsevier Masson, mai 1994
PIÈCE D-33	DSM-5 : <i>Manuel diagnostique et statistique des troubles mentaux</i> , American Psychiatric Association, 5 ^e édition, Elsevier Masson, mai 2013
PIÈCE D-34	Elisabeth Lacharité-Young, Natacha Brunelle, Michel Rousseau, et al., « <i>Liens drogue-délinquance lucrative chez les adolescents</i> », Criminologie, vol. 50, no 1, Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 2017, p. 263–285
PIÈCE D-35	Faraz Sachedina, Carole Chan, Rahim S. Damji et al., « <i>Medical cannabis use in Canada and its impact on anxiety and depression : A retrospective study</i> », Psychiatry Research, vol. 313, art. 114573, Amsterdam, Elsevier, 2022
PIÈCE D-36	Gouvernement du Canada, « <i>L'incidence des traumatismes sur les victimes d'agressions sexuelles d'âge adulte – Partie I : Les répercussions traumatisantes de l'agression sexuelle sur les victimes</i> », Ministère de la Justice du Canada, 20 janvier 2023,

	en ligne https://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/jr/trauma/p2.html (page consultée le 6 août 2024)
PIÈCE D-37	Gouvernement du Canada, « <i>L'incidence des traumatismes sur les victimes d'agressions sexuelles d'âge adulte – Partie II : L'incidence neurobiologique du traumatisme sur le cerveau</i> » Ministère de la Justice du Canada, 20 janvier 2023, en ligne : https://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/jr/trauma/p3.html (page consultée le 6 août 2024)
PIÈCE D-38	Institut national de santé publique du Québec, « <i>Conséquences des agressions sexuelles sur la santé</i> », 2018, en ligne : https://www.inspq.qc.ca/rapport-quebecois-sur-la-violence-et-la-sante/les-agressions-sexuelles/consequences-des-agressions-sexuelles-sur-la-sante (page consultée le 15 août 2024)
PIÈCE D-39	Institut national de santé publique du Québec, « <i>Facteurs de risque associés à la violence sexuelle</i> », Octobre 2016, en ligne : https://www.inspq.qc.ca/violence-sexuelle/comprendre/facteurs-de-risque (page consultée le 15 août 2024)
PIÈCE D-40	Isabelle Daigneault (dir.), « <i>Agression sexuelle et santé des jeunes</i> », Laboratoire de recherche sur les trajectoires de santé et de résilience de jeunes agressés sexuellement, en ligne : https://isabelledaigneault.ca/ressources-informations/agression-sexuelle-et-sante-des-jeunes (page consultée le 3 août 2024)
PIÈCE D-41	Isabelle Daigneault, Martine Hébert, Sonia Dargan et al., « <i>Santé mentale et physique des filles et des garçons agressés sexuellement : une étude de cas contrôle apparié avec un suivi de cohortes sur 10 ans</i> », <i>Criminologie</i> , vol. 50, no 1, printemps 2017, p. 99–125
PIÈCE D-42	Jacinthe Dion, Célia Matte-Gagné, Isabelle Daigneault et al., « <i>A prospective study of the impact of child maltreatment and friend support on psychological distress trajectory : From adolescence to emerging adulthood</i> » <i>Journal of Affective Disorders</i> , vol. 189, 2016, p. 336–343

PIÈCE D-43	Jean-Guy Nadeau, « <i>Une profonde blessure : les abus sexuels dans l'Église catholique</i> », Montréal, Médiaspaul, 2020
PIÈCE D-44	Jeanne Lagacé Leblanc, Line Massé et Chantal Plourde, « <i>Influence de la consommation de substances psychoactives sur le fonctionnement adaptatif des étudiants du postsecondaire présentant un TDAH</i> », Drogues, santé et société, vol. 18, no 2, décembre 2020
PIÈCE D-45	Jerome Sarris, Justin Sinclair, Diana Karamacoska et al., « <i>Medicinal cannabis for psychiatric disorders : A clinically-focused systematic review</i> », BMC Psychiatry, 2020
PIÈCE D-46	Julie Laforest, Pierre Maurice et Louise Marie Bouchard (dir.) « <i>Rapport québécois sur la violence et la santé</i> », Montréal, Institut national de santé publique du Québec, 2018
PIÈCE D-47	Marie-Pierre Marcil, Mireille Cyr et Jacinthe Dion, « <i>Description des lieux chez des enfants victimes d'agression</i> », Criminologie (Consortium Érudit), vol. 52, no 2, 18 novembre 2019, p. 218–238
PIÈCE D-48	Marije Stoltenborgh, Marinus H. van Ijzendoorn, Eveline M. Euser et al., « <i>A global perspective on child sexual abuse : Meta-analysis of prevalence around the world</i> », Child maltreatment, vol. 16(2), 2011
PIÈCE D-49	Mark Assink, Anouk Spruit, Mendel Schuts et al., « <i>The intergenerational transmission of child maltreatment : A three-level meta-analysis</i> », Child Abuse & Neglect, vol. 84, octobre 2018, p. 131–145
PIÈCE D-50	Martine Hébert, Nicolas Berthelot et Marie-Laure Gamet, « <i>Violence et abus I : Victimisation sexuelle chez les mineurs</i> » dans F. Courtois & M. Bonierbale, Médecine sexuelle: Fondements et pratiques, ch. 31, Éditions Lavoisier, 2015, p. 256–269

PIÈCE D-51	Muriel Salmona, « <i>Les traumatismes des enfants victimes de violences : Un problème de santé publique majeur</i> », Rhizome 2018/3, No 69-70, Presses de Rhizome, 2018, p. 4–6
PIÈCE D-52	Nathalie Bajos, Julie Ancian, Josselin Tricou et Axelle Vanlendu (dir.), « <i>Sociologie des violences sexuelles au sein de l'Église catholique en France (1950–2020)</i> », Inserm-IRIS-EHESS, octobre 2021
PIÈCE D-53	Nicolas Berthelot, Rachel Langevin, et Martine Hébert, « <i>L'association entre la victimisation sexuelle dans l'enfance de la mère et les troubles de comportement chez l'enfant victime d'agression sexuelle</i> », Journal international de victimologie, vol. 10, no 1, 2012, p. 8–20
PIÈCE D-54	<i>R. v. D.L.</i> , 1990 CanLII 5415 (BCCA)
PIÈCE D-55	Sheri Madigan, Chantal Cyr, Rachel Eirich et al., « <i>Testing the cycle of maltreatment hypothesis : Meta-analytic evidence of the intergenerational transmission of child maltreatment</i> », Development and psychopathology, vol. 31, Cambridge University Press, 2019, p. 23–51
PIÈCE D-56	Stéphanie Racine et Louise Nadeau, « <i>Interaction entre les troubles de la personnalité et la toxicomanie</i> », Les Cahiers de recherche du RISQ, Montréal, septembre 1995
PIÈCE D-57	Tracie O. Afifi, Harriet L. MacMillan, Michael Boyle et al., « <i>La maltraitance à l'égard des enfants et la santé physique à l'âge adulte</i> », Rapports sur la santé, Statistique Canada, vol. 27, no 3, mars 2016, p. 11–20
PIÈCE D-58	Tracy Chin, Trudy Huyghebaert, Clark Svrcek et al., « <i>Traitement antidépresseur personnalisé pour les patients souffrant d'un trouble dépressif caractérisé : Outil novateur d'aide à la décision fondée sur des données probantes</i> », Le Médecin de famille canadien, vol. 68, novembre 2022

2. Rapport d'expertise de Mgr Roch Pagé daté du 20 septembre 2024 et sources citées dans celui-ci

PIÈCE D-59	Rapport d'expertise de Mgr Roch Pagé daté du 20 septembre 2024
PIÈCE D-60	<i>Code de droit canonique</i> , 1917
PIÈCE D-61	<i>Code de droit canonique</i> , 1983
PIÈCE D-62	Daniel Rops, Histoire de l'Église du Christ, « <i>Un bâtisseur de l'Église moderne : Saint Vincent de Paul</i> », Le Grand siècle des âmes, tome VII, Paris, 1966, p. 13–53
PIÈCE D-63	Kurt Martens, « <i>Le secret dans la religion catholique</i> », Revue de droit canonique, tome 52, Strasbourg, 2002, p. 259–274
PIÈCE D-64	John P. Beal, « <i>The 1962 Instruction Crimen Sollicitationis : Caught red-handed or Handed a Red Herring?</i> », Studia canonica, vol. 41, 2007, p. 199–236
PIÈCE D-65	Saint Thomas d'Aquin, Somme théologique – Supplément, 5 ^e partie, <i>Question 11 : Le secret de la confession</i>
PIÈCE D-66	A. Ernout et A. Meillet, <i>Dictionnaire étymologique de la langue latine : Histoire des mots</i> , Paris, Librairie C. Klincksieck, 1932, « <i>mando</i> »
PIÈCE D-67	<i>Supremae s. congregationis s. officii, Instructio de modo procedendi in causis sollicitationis</i> , Rome, 1922 et Instruction on the manner of proceeding in cases of solicitation, « <i>Crimen sollicitationis</i> », The Vatican Press, 16 mars 1962, en liasse
PIÈCE D-68	<i>Rescriptum ex audientia, Instructo</i> « <i>Secreta continere de secreto pontifico</i> », 4 février 1974

PIÈCE D-69	Lettre apostolique en forme de <i>Motu Proprio</i> du souverain pontife Jean-Paul II, « <i>Sacramentorum sanctitatis tutela</i> », Rome, 30 avril 2001, et modifications de 2010 et 2021, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-70	Congrégation pour la Doctrine de la Foi, « <i>Normes sur les délits réservés à la Congrégation pour la Doctrine de la Foi</i> », 18 mai 2001
PIÈCE D-71	Congrégation pour la Doctrine de la Foi, « <i>Lettre circulaire pour aider les Conférences épiscopales à établir des directives pour le traitement des cas d'abus sexuel commis par des clercs à l'égard de mineurs</i> », Vatican, 3 mai 2011
PIÈCE D-72	Lettre apostolique en forme de <i>Motu Proprio</i> du souverain pontife François, « <i>As a loving mother</i> », Vatican, 4 juin 2016
PIÈCE D-73	Lettre apostolique en forme de <i>Motu Proprio</i> du souverain pontife François, « <i>Vos estis lux mundi</i> », Rome, 25 mars 2023
PIÈCE D-74	<i>Rescriptum ex audientia.ss.mi</i> , « <i>Instruction sur la confidentialité des causes</i> », Vatican, 6 décembre 2019
PIÈCE D-75	Congrégation pour la Doctrine de la Foi, « <i>Vademecum sur quelques points de procédure dans le traitement des cas d'abus sexuel sur mineur commis par des clercs</i> », version 1.0, 16 juillet 2020 et version 2.0, 5 juin 2022, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-76	Sanctions pénales dans l'Église, « <i>Guide d'application du Livre VI du Code de droit Canonique</i> », Dicastère pour les textes législatifs, Vatican, 2023
PIÈCE D-77	Conférence des évêques catholiques du Canada, « <i>De la souffrance à l'espérance</i> », Rapport du comité ad hoc de la CECC sur les cas d'agression sexuelle, Éditions de la CÉCC, juin 1992

PIÈCE D-78	Conférence des évêques catholiques du Canada, « <i>Protection des personnes mineures contre les abus sexuels : Appel aux fidèles catholiques du Canada pour la guérison, la réconciliation et la transformation</i> » Éditions de la CECC, 2018
-------------------	---

C. NOTES STÉNOGRAPHIQUES DES INTERROGATOIRES PRÉALABLES DE CERTAINS MEMBRES

PIÈCE D-79	<i>Sous pli confidentiel</i> – Transcription de l’interrogatoire préalable du membre A du 23 mai 2023
PIÈCE D-80	<i>Sous pli confidentiel</i> – Transcription de l’interrogatoire préalable du membre C du 7 juin 2023
PIÈCE D-81	<i>Sous pli confidentiel</i> – Transcription de l’interrogatoire préalable du membre I du 1 ^{er} juin 2023

D. DOCUMENTS RELATIFS À CERTAINS MEMBRES OBTENUS EN PRÉ-ENGAGEMENTS

PIÈCE D-82	<i>Sous pli confidentiel</i> – Documents du membre A
PIÈCE D-83	<i>Sous pli confidentiel</i> – Documents du membre B
PIÈCE D-84	<i>Sous pli confidentiel</i> – Documents du membre G
PIÈCE D-85	<i>Sous pli confidentiel</i> – Documents du membre H, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-86	<i>Sous pli confidentiel</i> – Documents du membre M

E. OBÉDIENCES DE CERTAINS RELIGIEUX MEMBRES DE RSVP

PIÈCE D-87	Obédiences du père Gilles Gosselin
-------------------	------------------------------------

PIÈCE D-88	Obédiences du père Yvon Laroche
PIÈCE D-89	Obédiences du frère Jacques Thibault
PIÈCE D-90	Obédiences du frère Gilles Gaudreau
PIÈCE D-91	Obédiences du frère Émile Lafond
PIÈCE D-92	Obédiences du père Michel Proteau
PIÈCE D-93	Obédiences du père Richard Cantin
PIÈCE D-94	Obédiences du frère Guy Vallière
PIÈCE D-95	Obédiences du père Alain Fiset
PIÈCE D-96	Obédiences du frère Robert Larouche
PIÈCE D-97	Obédiences du père Jean-Roch Hardy
PIÈCE D-98	Obédiences du frère Jean Tremblay

F. AUTEURS ALLÉGUÉS

1. Père Aurélien Bernard

PIÈCE D-99	Obédiences du père Aurélien Bernard
PIÈCE D-100	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du père Aurélien Bernard
PIÈCE D-101	Avis de décès du père Aurélien Bernard

PIÈCE D-102	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 22 septembre 1979
PIÈCE D-103	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 22 octobre 1979

2. Père Alexandre Couture

PIÈCE D-104	Obédiences du père Alexandre Couture
PIÈCE D-105	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du père Alexandre Couture
PIÈCE D-106	Avis de décès du père Alexandre Couture

3. Père Lucien Deblois

PIÈCE D-107	Obédiences du père Lucien Deblois
PIÈCE D-108	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du père Lucien Deblois
PIÈCE D-109	Avis de décès du père Lucien Deblois

4. Frère Claude Denis

PIÈCE D-110	Obédiences du frère Claude Denis
PIÈCE D-111	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du frère Claude Denis
PIÈCE D-112	<i>Sous pli confidentiel</i> – Documentation relative à la dispense des vœux du frère Claude Denis, <i>en liasse</i>

5. Père Yvon Gingras

PIÈCE D-113	Obédiences du père Yvon Gingras
PIÈCE D-114	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du Père Yvon Gingras
PIÈCE D-115	Avis de décès du père Yvon Gingras

6. Frère Gaudias Hébert

PIÈCE D-116	Obédiences du frère Gaudias Hébert
PIÈCE D-117	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du Frère Gaudias Hébert
PIÈCE D-118	Avis de décès du frère Gaudias Hébert

7. Père Maurice Lamoureux

PIÈCE D-119	Obédiences du père Maurice Lamoureux
PIÈCE D-120	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du père Maurice Lamoureux
PIÈCE D-121	Avis de décès du père Maurice Lamoureux

8. Frère Roland Miller

PIÈCE D-122	Obédiences du frère Roland Miller
PIÈCE D-123	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du frère Roland Miller

PIÈCE D-124	Avis de décès du frère Roland Miller
PIÈCE D-125	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 15 août 1972

9. Frère Paul-Émile Ruel

PIÈCE D-126	Obédiences du frère Paul-Émile Ruel
PIÈCE D-127	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du frère Paul-Émile Ruel
PIÈCE D-128	Avis de décès du frère Paul-Émile Ruel
PIÈCE D-129	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 13 août 1970

10. Père Yvon Sabourin

PIÈCE D-130	Obédiences du père Yvon Sabourin
PIÈCE D-131	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du père Yvon Sabourin
PIÈCE D-132	<i>Sous pli confidentiel</i> – Correspondances entre le membre I et le père Yvon Sabourin de 1993 à 1997 (EYS-1), <i>en liasse</i>
PIÈCE D-133	<i>Sous pli confidentiel</i> – Extraits des procès-verbaux du Conseil provincial datés du 18 et 19 janvier 2001, et du 11 au 13 juin 2013, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-134	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 2 octobre 2003

11. Frère Henri-Louis Trudel

PIÈCE D-135	Obédiences du frère Henri-Louis Trudel
PIÈCE D-136	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du frère Henri-Louis Trudel
PIÈCE D-137	Avis de décès du frère Henri-Louis Trudel
PIÈCE D-138	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 28 février 1977
PIÈCE D-139	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 24 avril 1984

12. Frère Paul-Émile Trudel

PIÈCE D-140	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du frère Paul-Émile Trudel
PIÈCE D-141	<i>Sous pli confidentiel</i> – Extrait du procès-verbal du Conseil provincial daté du 12 avril 1960
PIÈCE D-142	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 19 juin 1960
PIÈCE D-143	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 20 juin 1960
PIÈCE D-144	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 20 juin 1960
PIÈCE D-145	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 6 juillet 1960
PIÈCE D-146	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 19 juillet 1960
PIÈCE D-147	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 25 juillet 1960

PIÈCE D-148	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 3 septembre 1960
PIÈCE D-149	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre sans date, 1960
PIÈCE D-150	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 28 juillet 1960
PIÈCE D-151	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 17 septembre 1960
PIÈCE D-152	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 22 octobre 1960

13. Père Denis Vadeboncoeur

PIÈCE D-11	Obédiences du père Denis Vadeboncoeur
PIÈCE D-153	<i>Sous pli confidentiel</i> – Dossier personnel du père Denis Vadeboncoeur
PIÈCE D-138	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 28 février 1977
PIÈCE D-154	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 19 mars 1981
PIÈCE D-155	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre de nomination datée du 14 décembre 1982
PIÈCE D-156	Plumitif du dossier judiciaire 200-01-000900-856
PIÈCE D-157	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre de l'archevêque de Québec au père Pierre Lévesque datée du 5 février 1985
PIÈCE D-158	<i>Sous pli confidentiel</i> – Extrait du procès-verbal du Conseil provincial daté 15 et 16 février 1985

PIÈCE D-159	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 30 juillet 1986
PIÈCE D-160	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 19 septembre 1986
PIÈCE D-161	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 9 août 1986
PIÈCE D-162	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre du père Pierre Lévesque à l'Évêque d'Évreux datée du 16 juin 1987
PIÈCE D-163	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre du secrétaire de l'Évêque d'Évreux au père Pierre Lévesque datée du 13 octobre 1987
PIÈCE D-164	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre du secrétaire de l'Évêque d'Évreux au père Denis Vadeboncoeur datée du 13 octobre 1987
PIÈCE D-165	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre du père Pierre Lévesque à l'Évêque d'Évreux datée du 15 février 1988 et ses pièces jointes
PIÈCE D-166	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre du secrétaire de l'Évêque d'Évreux au père Pierre Lévesque datée du 24 février 1988
PIÈCE D-167	<i>Sous pli confidentiel</i> – Extrait du procès-verbal du Conseil provincial daté des 7 et 8 décembre 2000
PIÈCE D-168	<i>Sous pli confidentiel</i> – Échanges courriel entre le père Alain Fiset et l'Évêque d'Évreux Mgr Jacques David datés du 28 juin 2002, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-169	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 22 novembre 2005
PIÈCE D-170	<i>Sous pli confidentiel</i> – Protocole no. 306/2005 de la Congrégation pour la Doctrine de la Foi, daté du 16 février 2007

PIÈCE D-171	<i>Sous pli confidentiel</i> – Lettre datée du 5 mars 2007
PIÈCE D-172	<i>Sous pli confidentiel</i> – Extrait du procès-verbal du Conseil provincial daté du 15 mars 2007

G. PROVINCE CANADIENNE DE RSVP

1. Membres de RSVP

PIÈCE D-173	Déclaration sous serment du Père Richard Cantin r.s.v., supérieur provincial de la Province canadienne de RSVP
--------------------	--

2. Composition du Conseil provincial

PIÈCE D-174	Composition des Conseils provinciaux depuis l'inauguration de la Province canadienne le 9 avril 1947
--------------------	--

3. Visites canoniques

PIÈCE D-175	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du Père Louis Houdiard (1948)
PIÈCE D-176	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Louis Houdiard (1951-1952)
PIÈCE D-177	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père René Dumas (1953-1954)
PIÈCE D-178	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Louis Houdiard (1954-1955)
PIÈCE D-179	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Louis Houdiard (1958)

PIÈCE D-180	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Louis Houdiard (1961)
PIÈCE D-181	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Lucien Chevalier (1968)
PIÈCE D-182	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Robert Doury (1972-1973)
PIÈCE D-183	<i>Sous pli confidentiel</i> – Comptes rendus des visites canoniques du père Pierre Lévesque (1979-1980)
PIÈCE D-184	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Maurice Couture (1980)
PIÈCE D-185	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du Père Pierre Lévesque (1986)
PIÈCE D-186	<i>Sous pli confidentiel</i> – Comptes rendus des visites canoniques du père René Dumas (1987-1988), <i>en liasse</i>
PIÈCE D-187	<i>Sous pli confidentiel</i> – Comptes rendus des visites canoniques du père Richard Corbon (1992), <i>en liasse</i>
PIÈCE D-188	<i>Sous pli confidentiel</i> – Comptes rendus des visites canoniques du père Yvon Laroche (1991-1995), <i>en liasse</i>
PIÈCE D-189	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du Père Yvon Laroche (2000)
PIÈCE D-190	<i>Sous pli confidentiel</i> – Comptes rendus des visites canoniques du père Alain Fiset (2004), <i>en liasse</i>

PIÈCE D-191	<i>Sous pli confidentiel</i> – Comptes rendus des visites canoniques du père Yvon Laroche (2006-2007), <i>en liasse</i>
PIÈCE D-192	<i>Sous pli confidentiel</i> – Comptes rendus des visites canoniques du père Alain Fiset (2007), <i>en liasse</i>
PIÈCE D-193	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Philippe Mura (2010)
PIÈCE D-194	<i>Sous pli confidentiel</i> – Compte rendu de la visite canonique du père Bertin Sanon (2017)

H. HISTOIRE / MISSION DE LA PROVINCE CANADIENNE DE RSVP

PIÈCE D-195	Gilles Bureau, <i>Les Religieux de Saint-Vincent de Paul : La fondation à Québec 1884-1905</i> , 2002
PIÈCE D-196	Gilles Bureau, <i>Les Religieux de Saint-Vincent de Paul : Les Bâtisseurs de la province canadienne, 1905-1947</i> , 2002
PIÈCE D-197	Gilles Bureau, <i>Les Religieux de Saint-Vincent de Paul : La Province canadienne 1947 à aujourd'hui</i> , 2002
PIÈCE D-198	Discours du Père Jean Morin à l'occasion du centenaire des Religieux de Saint-Vincent de Paul au Canada daté 3 mars 1984

I. ŒUVRES ET FONDATIONS DE RSVP

1. Liste des œuvres et des fondations de RSVP

PIÈCE D-199	Liste des maisons de RSVP dans le monde
PIÈCE D-200	Liste des fondations de RSVP de 1884 à 1989

PIÈCE D-201	Histoire de la Province canadienne – Les œuvres et la clientèle
--------------------	---

2. Le Patro de Jonquière / Le Lac Kénogami

2.1. Historique et vocation

PIÈCE D-202	Extraits du Rapport annuel du Patro de Jonquière pour l'année 1971 et 1972
PIÈCE D-203	Extraits du Rapport annuel du Patro de Jonquière pour l'année 1973 et 1974
PIÈCE D-204	Rôle et priorités du Patro de Jonquière pour l'année 1977 et 1978
PIÈCE D-205	Rôle et priorités du Patro de Jonquière pour l'année 1978 et 1979
PIÈCE D-206	Consultam inc., <i>Le Patro de Jonquière, une œuvre moderne, une œuvre communauté</i> , 1983

2.2. Organisation interne

PIÈCE D-207	Organigramme du Patro de Jonquière en 1970
--------------------	--

2.3. Évolution corporative et administrative

PIÈCE D-208	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises - Le Patronage Saint- Vincent de Paul de Jonquière
PIÈCE D-209	Lettres patentes constituant en corporation « Le Patronage Saint-Vincent de Paul de Jonquière », enregistrées le 9 décembre 1954
PIÈCE D-210	Arrêté de reprise d'existence de la corporation « Le Patronage Saint-Vincent de Paul de Jonquière » daté du 15 novembre 2011

PIÈCE D-211	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises – Le Patro de Jonquière inc.
PIÈCE D-212	Lettres patentes constituant en corporation « Le Patro de Jonquière inc. », enregistrées le 11 décembre 1974
PIÈCE D-213	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises – Patronage Saint-Vincent de Paul de Jonquière
PIÈCE D-214	Lettres patentes constituant en corporation « Patronage Saint-Vincent de Paul Jonquière », déposées le 12 novembre 1996
PIÈCE D-215	Lettres patentes de fusion entre « Le Patronage Saint-Vincent de Paul de Jonquière » et « Patronage Saint-Vincent de Paul de Jonquière », déposées le 17 août 2012
PIÈCE D-216	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises – Patronage Saint-Vincent de Paul de Jonquière (entité fusionnée)

2.4. Autres documents

2.4.1. *Procès-verbaux*

PIÈCE D-217	Procès-verbal de la vingt-huitième réunion de Direction de « Le Patronage St-Vincent de Paul de Jonquière inc. » daté du 6 mai 1969
PIÈCE D-218	Procès-verbal du Comité de direction daté du 17 mars 1971
PIÈCE D-219	Procès-verbal du Comité de direction daté du 8 juin 1971
PIÈCE D-220	Procès-verbal du Comité de direction daté du 15 décembre 1980

PIÈCE D-221	Procès-verbal du Comité de direction daté du 6 décembre 1983
PIÈCE D-222	Procès-verbal du Comité de direction daté du 31 mai 1984

2.4.2. *Journaux de maison*

PIÈCE D-223	<i>Sous pli confidentiel</i> – Journaux de maison du Patro de Jonquière de 1948 à 1974, <i>en liasse</i>
--------------------	---

2.4.3. *Procès-verbaux des visites canoniques*

PIÈCE D-224	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur général au Patro de Jonquière de 1948-1965, 1980-1988 et 2000, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-225	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur provincial au Patro de Jonquière de 1992, 1995, 1998 et 2004, <i>en liasse</i>

2.4.4. *Association des anciens*

PIÈCE D-226	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Les anciens du Patro de Jonquière inc.
PIÈCE D-227	Patro de Jonquière, « Qui sommes-nous? Association des anciens », en ligne : [https://www.patrojonquiere.org/qui-sommes-nous/association-des-anciens/]

3. **L'Institut Dominique Savio**

3.1. Historique et vocation

PIÈCE D-12	Extrait de l'historique de l'Institut Dominique Savio
-------------------	---

3.2. Évolution corporative et administrative

PIÈCE D-13	<i>Loi relative à la constitution en corporation des évêques catholiques romains, 14 George VI, ch. 76, lettres patentes de constitution de l'Institut Dominique Savio (Montréal) et état des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Institut Dominique Savio (Montréal), en liasse</i>
PIÈCE D-17	Lettres patentes de conversion de l'Institut Dominique Savio (Montréal) et état des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Les Centres Jeunesse de Montréal – Centre Dominique-Savio-Mainbourg, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-18	États des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Les Centres jeunesse de Montréal, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-20	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal

3.3. Autres documents

3.3.1. *Procès-verbaux du Conseil de l'Orphelinat*

PIÈCE D-228	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux du Conseil de l'Orphelinat de 1953 à 1967, <i>en liasse</i>
--------------------	--

3.3.2. *Journaux de Communauté*

PIÈCE D-229	<i>Sous pli confidentiel</i> – Journaux de Communauté de l'Institut Dominique Savio de 1959 à 1966, <i>en liasse</i>
--------------------	---

3.3.3. *Procès-verbaux des visites canoniques*

PIÈCE D-230	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques à l'Institut Dominique Savio de 1955 à 1967, <i>en liasse</i>
--------------------	---

3.3.4. *Liste de présences des membres de RSVP à l'Institut Dominique Savio*

PIÈCE D-231	Liste de présences des membres de RSVP à l'Institut Dominique Savio en 1963
--------------------	---

4. **Le Séminaire St-Augustin / Pavillon Le Prévost**

4.1. Historique et vocation

PIÈCE D-232	Père Maurice Couture, <i>Quelques notes-souvenirs sur le Séminaire St-Vincent et le Séminaire St-Augustin</i>
--------------------	---

4.2. Évolution corporative et administrative

PIÈCE D-233	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises – Comité du Collège Religieux de Québec
PIÈCE D-234	Lettres patentes constituant en corporation « Comité du Collège religieux de Québec », enregistrées le 11 mars 1963
PIÈCE D-235	Arrêt en conseil de la Chambre du conseil exécutif concernant le changement du nom « Comité du Collège Religieux de Québec »
PIÈCE D-236	Lettres patentes de conversion du Séminaire St-Augustin datées du 1 ^{er} juillet 1994
PIÈCE D-237	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises – Collège Saint-Augustin

PIÈCE D-238	Avis de dissolution de la corporation « Collège Saint-Augustin » daté du 7 novembre 2016
--------------------	--

4.3. Autres documents

4.3.1. *Procès-verbaux des visites canoniques*

PIÈCE D-239	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur provincial au Pavillon Le Prévost de 1967 à 1995, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-240	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur général au Pavillon Le Prévost de 1966 à 1992, <i>en liasse</i>

5. **La Maison Marc Lussier**

5.1. Historique et vocation

PIÈCE D-241	Prospectus de la Maison Marc-Lussier
PIÈCE D-242	Lettre du père Henri Paquet au père Aurélien Bernard, président de la commission de la vie apostolique, concernant les priorités de la Maison Marc Lussier pour les années 1990 et 1991 datée du 25 octobre 1990

5.2. Évolution corporative et administrative

PIÈCE D-243	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Le Scolasticat Saint-Vincent de Paul
PIÈCE D-244	Lettres patentes constituant en corporation « Le Scolasticat Saint-Vincent de Paul », enregistrées le 12 novembre 1945

5.3. Autres documents

5.3.1. *Procès-verbaux des visites canoniques*

PIÈCE D-245	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques de la Maison Marc Lussier en 1987, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-246	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques de la Maison provinciale à la Maison Marc Lussier en 1987, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-247	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur général à la Maison Marc Lussier en 1987, <i>en liasse</i>

5.3.2. *Journaux de maison*

PIÈCE D-248	<i>Sous pli confidentiel</i> – Journaux de maison de la Maison Marc Lussier de 1983 à 1994, <i>en liasse</i>
--------------------	---

6. **Le Patro St-Charles de Trois-Rivières**

6.1. Historique et vocation

PIÈCE D-249	Lucia Ferretti, « L'Église, l'État et la formation professionnelle des adolescents sans soutien : le Patronage Saint-Charles de Trois-Rivières, 1937-1970 », (2003) vol. 56(3) Rev. hist. Amér. fr. p. 303–327
PIÈCE D-250	Lettre adressée par le Père Joseph Jacques, supérieur provincial, le 7 juin 1951 concernant la prise en charge du Patro St-Charles de Trois-Rivières par les Religieux de Saint-Vincent de Paul

6.2. Organisation interne

PIÈCE D-251	Politique d'admission du Patro St-Charles de Trois-Rivières pour l'année 1968-1969
--------------------	--

PIÈCE D-252	Code des éducateurs du Patro St-Charles de Trois-Rivières pour l'année 1968-1969
PIÈCE D-253	Organigramme du Patro St-Charles de Trois-Rivières pour l'année 1968-1969
PIÈCE D-254	Extraits du Bulletin d'informations no. 2 pour l'année 1968-1969

6.3. Évolution corporative et administrative

PIÈCE D-255	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Le Patronage St. Charles inc.
PIÈCE D-256	Lettres patentes constituant en corporation « Le Patronage St. Charles inc. », enregistrées le 25 février 1958

6.4. Autres documents

6.4.1. *Procès-verbaux des visites canoniques*

PIÈCE D-257	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du Patro St-Charles de Trois-Rivières de 1951 à 1965, <i>en liasse</i>
--------------------	--

6.4.2. *Journaux de maison*

PIÈCE D-258	<i>Sous pli confidentiel</i> – Journaux de maison du Patro St-Charles de Trois-Rivières de 1951 à 1967, <i>en liasse</i>
--------------------	---

7. **Le Patro de Charlesbourg / Patro Notre-Dame de Charlesbourg**

7.1. Historique et vocation

PIÈCE D-259	Extraits du rapport <i>Le Patro : Ma vie</i> rédigé par le Conseil d'administration du Patro de Charlesbourg pour l'année 1995-1996 (historique)
--------------------	--

7.2. Organisation interne

PIÈCE D-260	Structure du Patro de Charlesbourg en date du 5 novembre 1978
--------------------	---

7.3. Évolution corporative et administrative

PIÈCE D-261	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises du Québec – Patro de Charlesbourg inc.
PIÈCE D-262	Lettres patentes constituant en corporation le « Patro de Charlesbourg inc. », enregistrées le 20 juin 1967
PIÈCE D-263	Lettres patentes supplémentaires déposées le 3 septembre 2002

7.4. Autres documents

7.4.1. *Procès-verbaux des visites canoniques*

PIÈCE D-264	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur provincial et du supérieur général au Patro de Charlesbourg de 1953 à 1966, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-265	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur général au Patro de Charlesbourg de 1968 à 2002, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-266	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques du supérieur provincial au Patro de Charlesbourg de 1987 à 2000, <i>en liasse</i>
PIÈCE D-267	<i>Sous pli confidentiel</i> – Procès-verbaux des visites canoniques au Patro de Charlesbourg en 1987, <i>en liasse</i>

7.4.2. Association des anciens

PIÈCE D-268	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises – L'Association des anciens du Patro de Charlesbourg inc.
PIÈCE D-269	Lettres patentes constituant en corporation « L'Association des anciens du Patro de Charlesbourg inc. », enregistrées le 24 janvier 1977
PIÈCE D-270	Patro de Charlesbourg, « Association des anciens », en ligne : [https://patrocharlesbourg.com/fr/association-des-anciens]

8. Le Patro d'Amos

8.1. Historique et vocation

PIÈCE D-271	Bernard Bourret, « Patronage St-Vincent de Paul d'Amos », La Petite Gazette, juin 2007
--------------------	--

8.2. Évolution administrative et corporative

PIÈCE D-272	État des renseignements d'une personne morale au Registre des entreprises – Patronage St. Joseph-Artisan
PIÈCE D-273	Lettres patentes constituant en corporation le « Patronage St. Joseph-Artisan », enregistrées le 8 juin 1961

J. REVUE

PIÈCE D-274	<i>La vie des communautés religieuses</i> , vol. 48 – mars-avril 1990, Georges Perreault, o.p., <i>Aide et prévention en regard des abus sexuels</i> , p. 80-94
--------------------	---

K. PREUVE CONSTITUTIONNELLE

1. Articles de journaux relatifs à la situation financière des communautés religieuses

PIÈCE D-275	La Presse, « Quand l'âge des religieux devient un défi financier », 11 mai 2007
PIÈCE D-276	Ulysse Bergeron et Magdaline Boutros, « Le chant du cygne de congrégations religieuses », Le Devoir, 22 juillet 2021
PIÈCE D-277	La Presse canadienne, Scandale sexuel : l'archevêché de St. John's évoque la faillite, 19 décembre 2021
PIÈCE D-278	Jean-Luc Lavallée, « L'Église affirme ne pas avoir les moyens de payer les victimes d'abus sexuels », TVA Nouvelles, 15 août 2022
PIÈCE D-279	Le Journal de Montréal, Plus de 500 poursuites pour abus sexuels: un archidiocèse se déclare en faillite, 23 août 2023

2. Travaux parlementaires, lois applicables et mémoires

PIÈCE D-280	<i>Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, la Loi visant à favoriser le civisme et certaines dispositions du Code civil relatives à la prescription</i> , RLRQ, 2013, ch. 8
PIÈCE D-281	<i>Loi modifiant le Code civil pour notamment rendre imprescriptibles les actions civiles en matière d'agression à caractère sexuel, de violence subie pendant l'enfance et de violence conjugale</i> , RLRQ, 2020, ch. 13
PIÈCE D-282	Assemblée nationale, <i>Journal des débats de la Commission permanente des institutions</i> , 40 ^e lég., 1 ^{re} sess., vol 43, n ^o 47, 7 mai 2013
PIÈCE D-283	Assemblée nationale, <i>Journal des débats de la Commission permanente des institutions</i> , 40 ^e lég., 1 ^{re} sess., vol 45, n ^o 75, 10

	juin 2020
PIÈCE D-284	Assemblée nationale, <i>Journal des débats de la Commission permanente des institutions</i> , 40 ^e lég., 1 ^{re} sess., vol 45, n ^o 76, 11 juin 2020
PIÈCE D-285	L'Honorable René Dussault, <i>La rétroactivité de la réforme de la prescription des recours civils effectuée en 2013 : critères de choix et orientations possibles</i> , 17 février 2014

3. Articles relatifs à la théorie des « faux souvenirs »

PIÈCE D-286	Hubert Van Gijseghem, <i>La détection de faux souvenirs</i> , (2016) 33 (2) <i>Psychologie Québec</i> 37-39
PIÈCE D-287	Djoher Nora Abrous « <i>Les fausses mémoires de la fiction à la réalité. De la crainte à l'espoir</i> » (2020) 5 <i>Revue de Bioéthique de Nouvelle-Aquitaine</i> , 37-41
PIÈCE D-288	Michel St-Yves et Michel Tanguay, <i>Psychologie de l'enquête criminelle</i> , Éditions Yvon Blais, Montréal, 2008, p. 189-220
PIÈCE D-289	Karine Poitras et Pierre-C. Gagnon, <i>Psychologie et droit</i> , Éditions Yvon Blais, Montréal, 2020, p. 149-152

4. Jurisprudence

PIÈCE D-290	<i>Europese Gemeenschap c. Otis NV e.a.</i> , Affaire C-199/11, 6 novembre 2012
PIÈCE D-291	<i>Zielinski et Pradal & Gonzalez et autres c. France</i> , no. 24846/94, 34165/96 et 34173/96 (28 octobre 1999)
PIÈCE D-292	Tableau récapitulatif des décisions rendues en matière d'impossibilité en fait d'agir

5. Livres relatifs à l'histoire de l'enseignement au Québec

PIÈCE D-293	Marc Lajeunesse, <i>L'Éducation au Québec (19e - 20e siècle)</i> , Le Boréal Express, Montréal, 1971, 19-145
PIÈCE D-294	Louis-Philippe Audet, <i>Histoire de l'enseignement au Québec (1608-1971)</i> , Tome 2, Holt, Rinehart et Winston, Montréal, 1971, 166-266
PIÈCE D-295	Michel Bouchard, Pierre Étienne et Gilles Isabelle, <i>Le système scolaire du Québec</i> , Guérin, Montréal, 1981-1982, 35-62
PIÈCE D-296	Lionel Groulx, <i>Histoire du Canada français depuis la découverte</i> , 4 ^e édition, Fides, Montréal, 1976-1978, 349-403

Québec, ce 19 septembre 2025

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Fasken Martineau DuMoulin

S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Avocats de Les Religieux de Saint-Vincent-de-Paul (Canada)

365, rue Abraham-Martin, bureau 600

Québec (Québec) G1K 8N1

Télécopieur : +1 418 647 2455

Me Christian Trépanier

Téléphone : +1 418 640 2011

Courriel : ctrepanier@fasken.com

Me Mathieu Leblanc-Gagnon

Téléphone : +1 418 640 2036

Courriel : mleblancgagnon@fasken.com

Me Camila Saïdi

Téléphone : +1 418 640 2076

Courriel : csaïdi@fasken.com

Me Alex McCutcheon

Téléphone : +1 418 640 2086

Courriel : amccutcheon@fasken.com

N° : 200-06-000253-206

PROVINCE DE QUÉBEC
COUR SUPÉRIEURE
DISTRICT DE QUÉBEC
LOCALITÉ DE QUÉBEC

A.B.

Demandeur

C.

**LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT DE PAUL
(CANADA)**

Défenderesse/Demanderesse en garantie

C.

CERTAINS SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S

-et- **AL.**

Défenderesses en garantie

10517/110081.00149

BF1347

CASIER DE COUR N° 133

INVENTAIRE DES PIÈCES DE LA

**DÉFENDERESSE/DEMANDERESSE EN GARANTIE LES
RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL (CANADA) («
RSVP ») EN DATE DU 19 SEPTEMBRE 2025**

ORIGINAL

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.

365, rue Abraham-Martin, bureau 600

Québec (Québec) G1K 8N1

Me Mathieu Leblanc-Gagnon

Tél. +1 418 640 2036

mleblancgagnon@fasken.com

Fax: +1 418 647 2455

Objet: Notification - A.B. c. Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada) et al. - 200-06-000253-206 - Notre réf. : 110081.00149

Date: vendredi 19 septembre 2025 à 15:22:43 heure avancée de l'Est

De: Gabriella Crosland

À: Alain Arseneault, Justin Wee, Virginie Dufresne-Lemire, Antoine Duranleau-Hendrickx, Jérémie Longpré, Nathalie Desjardins, Ldufour, Alexanne Isabelle (Me), Hélène Maurice, Me Laurence Gauthier, nkrnjevic, vandrighetti, jbeeby, benoit.mailloux048, gabriel.archambault, diana.beldianu, Me Imane Bourahla, julie.simard, vincent.lemay, Figuet, Aurélie, Proteau, Joanie, dominique.noel, laurence.codsi, Daniel O'Brien, larochele.avocat, benoit.mailloux048, Marie-Ève Pelletier (DGJL), François-Olivier Barbeau, epmasse

Cc: ctrepazier, mleblancgagnon, Camila Saïdi, Alex McCutcheon, Catherine Belzile

Pièces jointes: image001.jpg, image002.png, 2025-09-19 Avis de communication de pièces2025-09-192025-09-19 Avis de communication de pièces2025-09-19 Avis de communication de pièces additionnelles (RSVP).pdf, 2025-09-19 Inventaire complet des pièces de la2025-09-192025-09-19 Inventaire complet des pièces de la2025-09-19 Inventaire complet des pièces de la défenderesse-demanderesse en garantie RSVP.pdf, 2025-09-19 Avis de communication de dépositions.pdf

NOTIFICATION PAR MOYEN TECHNOLOGIQUE

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.
(Art. 133 - 134 du *Code de procédure civile*, RLRQ c. C-25.01)

Parties : A.B. c. Les Religieux de Saint-Vincent de Paul (Canada) et al.
Cour : Cour supérieure
District judiciaire : Québec
Localité : Québec
Numéro de cour : 200-06-000253-206

Expéditeur :	Mathieu Leblanc-Gagnon +1 418 640 2036 mleblancgagnon@fasken.com m Notre réf. : 110081.00149	Fasken Martineau DuMoulin 365, rue Abraham-Martin, bureau 600 Québec (Québec) G1K 8N1 Télécopieur : +1 418 647 2455
---------------------	---	---

Destinataire(s) :		
Me Alain Arseneault	Arseneault Dufresne Wee avocats	aa@adwavocats.com
Me Justin Wee	Arseneault Dufresne Wee avocats	jw@adwavocats.com
Me Virginie Dufresne-Lemire	Arseneault Dufresne Wee avocats	vdl@adwavocats.com
Me Antoine Duranleau-Hendrickx	Arseneault Dufresne Wee Avocats	adhendrickx@adwavocats.com
Me Jérémie Longpré	Arseneault Dufresne Wee Avocats	jlongpre@adwavocats.com
Notification	Arseneault Dufresne Wee avocats	notification@adwavocats.com
Me Louis Dufour	Carter Gourdeau	ldufour@cartergourdeau.ca
Me Alexanne Isabelle	Carter Gourdeau	aisabelle@cartergourdeau.ca

Me Hélène Maurice	Robinson Sheppard Shapiro	hmaurice@rsslex.com
Me Laurence Gauthier	Robinson Sheppard Shapiro	lgauthier@rsslex.com
Me Nick Krnjevic	Robinson Sheppard Shapiro	nkrnjevic@rsslex.com
Me Vikki Andrighetti	Robinson Sheppard Shapiro	vandrighetti@rsslex.com
Me Justin Beeby	Robinson Sheppard Shapiro	jbeeby@rsslex.com
Me Gabriel Archambault	Clyde & Cie Canada	gabriel.archambault@clydeco.ca
Me Diana Beldianu	Clyde & Cie Canada	Diana.Beldianu@clydeco.ca
Me Imane Bourahla	Clyde & Cie Canada	imane.bourahla@clydeco.ca
Me Julie Simard	A.L.I.A Services Juridiques	Julie.simard@intact.net
Me Vincent Lemay	A.L.I.A Services Juridiques	vincent.lemay@intact.net
Me Aurélie Figuet	Langlois	Aurelie.Figuet@langlois.ca
Me Joanie Proteau	Langlois	joanie.proteau@langlois.ca
Me Dominique Noël	Norton Rose Fulbright Canada	dominique.noel@nortonrosefulbright.com
Me Laurence Codsì	Norton Rose Fulbright Canada	laurence.codsi@nortonrosefulbright.com
Me Daniel O'Brien	O'Brien Avocats	dobrien@obrienavocats.qc.ca
Me Benoit Mailloux	Me Benoit Mailloux, Avocat	benoit.mailloux048@gmail.com
Me Jacques Larochelle	Jacques Larochelle Avocat inc.	larochelle.avocat@hotmail.com
Me Marie-Ève Pelletier	Lavoie Rousseau (Justice- Québec)	marie- eve.pelletier2@justice.gouv.qc.ca
Me François-Olivier Barbeau	Lavoie Rousseau (Justice- Québec)	Francois- olivier.barbeau@justice.gouv.qc.ca
Me Érik P. Masse	WT Montréal	epmasse@wt.ca

Document(s) notifié(s) :

Titre du document

Pièces D-1 à D-296

 [2025-09-19 Inventaire complet RSVP](#)

Inventaire des pièces de la
défenderesse/demanderesse en garantie RSVP

PDF

Avis de communication de pièces additionnelles

PDF

Avis de communication de dépositions

PDF

Veuillez communiquer avec l'expéditeur en cas de difficultés techniques avec les documents.

Gabriella Crosland

Adjointe juridique

T [+1 418 380 5785](tel:+14183805785)

gcrosland@fasken.com | www.fasken.com/fr

FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.

365, rue Abraham-Martin, bureau 600, Québec, Québec G1K 8N1

This email contains privileged or confidential information and is intended only for the named recipients. If you have received this email in error or are not a named recipient, please notify the sender and destroy the email. A detailed statement of the terms of use can be found at the following address: <https://www.fasken.com/en/terms-of-use-email/>.

Ce message contient des renseignements confidentiels ou privilégiés et est destiné seulement à la personne à qui il est adressé. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, S.V.P. le retourner à l'expéditeur et le détruire. Une version détaillée des modalités et conditions d'utilisation se retrouve à l'adresse suivante : <https://www.fasken.com/fr/terms-of-use-email/>.

No: 200-06-000253-206

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)
DISTRICT DE QUÉBEC

A.B

Demandeur

c.

LES RELIGIEUX DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL (CANADA) et al.

Défenderesses

**DEMANDE D'INSCRIPTION POUR
INSTRUCTION ET JUGEMENT PAR
DÉCLARATION COMMUNE
ET INVENTAIRES DES PIÈCES**

ORIGINAL

ARSENAULT 3565 rue Berri, suite 240
DUFRESNE Montréal (Québec) H2L 4G3
WEE **AVOCATS** Téléphone : 514.527.8903
Télécopieur : 514.527.1410

Avocats des demandeurs
M^e Alain Arsenault, Ad. E.

M^e Justin Wee

M^e Virginie Dufresne-Lemire

M^e Antoine Duranleau-Hendrickx

M^e Jérémie Longpré

aa@adwavocats.com

jw@adwavocats.com

vdI@adwavocats.com

adhendrickx@adwavocats.com

jlongpre@adwavocats.com

0BA-1490

N/D: ADW138161